

rings 14 um uns

Stadt
Hemmingen
familienfreundlich im Grünen

ARNUM, DEVESE, HARKENBLECK, HEMMINGEN-WESTERFELD, HIDDESTORF, OHLENDORF UND WILKENBURG
62. Jahrgang, 03. Juli 2024



Kinderflohmarkt

auf dem

Rathausplatz

Samstag, 3. August 2024
von 09.30 bis 12.30 Uhr

Ein Flohmarktbesuch lohnt
sich immer!!!!

Ferienpassaktion der Jugendpflege

Nähere Information im Innenteil

Stadt
Hemmingen
familienfreundlich im Grünen

kulturzentrum
bauhof hemmingen
Samstag // 26. Oktober 2024
15.00 und 20.00 Uhr



25 Jahre bauhof
Große Jubiläumsshow

VARIÉTÉ Entertainment pur
„Einheit der Vielfalt“

Veranstaltungsort:
Carl-Friedrich-Gauß-Schule (KGS)
Hohe Bünte 4, 30966 Hemmingen

bauhof
hemmingen



Vorverkauf und Informationen:
www.bauhofkultur.de

Dorfstraße 53 • 30966 Hemmingen
Mail: info@bauhofkultur.de



Mercedes-Benz

HALM

www.mercedes-halm.de



Ihr guter Stern
für die Region Hannover

Autohaus Halm GmbH
Autorisierter Mercedes-Benz PKW und
Transporter Service, Servicepartner der
Daimler Truck AG für Mercedes-Benz Trucks

Robert-Bosch-Straße 1 · 30989 Gehrden
Telefon: 05108 - 9191 - 0
E-Mail: info@mercedes-halm.de
www.mercedes-halm.de

Für Sie immer eine gute und sichere Fahrt!

- Junge Sterne und Gebrauchtwagen
- Top-Service für Pkw, Transporter und LKW
- Teile- & Zubehörverkauf • Schnelle Unfallhilfe

GÄRTEN AUS MEISTERHAND

Planung | Gestaltung | Ausführung | Pflege



GÄRTENVONGLENDE

GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

Tel. 0174 9903696 | www.gaertenvonglende.de

10%

**Neukunden-
Rabatt**
auf Arbeitskosten



Jens Richter

Dachdeckermeister

Dacharbeiten • Isolierungen

Tel. (05 11) 42 61 08 • Fax (05 11) 7 68 25 21
Dorfstraße 47 • 30966 Hemmingen
www.dachdeckerei-richter-hemmingen.de
info@dachdeckerei-richter-hemmingen.de

MARDERPROBLEM?

Wir fangen ihn: **tierschutzgerecht**
(in der Jagdzeit von Oktober bis Februar)

Malerfachbetrieb

Siegfried Gajewczyk GmbH

Ihr zuverlässiger Partner für Renovierungen aller Art

Weetzener Landstraße 2
30966 Hemmingen
gajewczyk@hpt-tel.de

Telefon: (05 11) 270 77 34
Telefax: (05 11) 270 77 33
Mobil: (0170) 500 39 58

www.maler-hemmingen.de

Kfz-Center

Klingemann

Meisterbetrieb

- HU- und AU-Vorbereitung und Abnahme im Haus
- Reparatur und Inspektion aller Fabrikate
- Karosserie und Lackierarbeiten
- Klimatechnik/ Reifenservice
- Achsvermessung



... wenn es um Ihr Fahrzeug geht!

24-Std-Annahme

Alfred-Bentz-Straße 6, 30966 Hemmingen, Tel. 0511.411716

PFLEGEDIENST mobil



05101 - 990 39 59 Häusliche Senioren- u. Krankenpflege
Hans-Theismann-Weg 2, 30996 Hemmingen-Arnum

KARL-H. MÜNDEL GmbH



SEIT 1942

- Metallbau
- Edelstahlarbeiten
- Stahlbau
- Bauschlosserei

30966 Hemmingen · Carl-Zeiss-Straße 2 - 4
Telefon (05 11) 42 31 33 · Fax (05 11) 41 11 88
www.metallbau-muenkel.de



rings um uns

Stadt Hemmingen
familienfreundlich im Grünen

NOTRUFEN 

POLIZEI Hemmingen Arnum Tel.: 051 01/85 43 30 Göttinger Straße 65 A	Zahnärztlicher Notdienst Tel.: 0511/31 10 31
Falls nicht besetzt: Polizeikommissariat Ronnenberg Tel.: 051 09/517 - 0	DRK-Sozialstation Hemmingen Göttinger Straße 48, Tel.: 0511/41 64 42
POLIZEI - NOTRUF 110 in allen Ortsteilen	Stadtverwaltung Hemmingen Rathausplatz 1, Tel.: 0511/41 03 - 0
UNFALL / RETTUNG / FEUER 112 in allen Ortsteilen	Straßenbeleuchtung Störungsstelle Tel.: 0800/0 28 22 66
Ärztlicher Notdienst Tel.: 116 117	Nur nach Dienstschluss: Technischer Notdienst Tel.: 05 11/ 41 03 - 124 oder Tel.: 01 62/ 2 02 69 17
Krankentransport mit ärztlicher Verordnung Tel.: 05 11/19222	Frauenhaus der Arbeiterwohlfahrt Tel.: 05 11/22 11 02 (Tag und Nacht)

APOTHEKENNOTDIENST
jeweils von 8.30 bis 8.30 Uhr des nächsten Tages

03.07. Rosen-Apotheke Telefon: (05 11) 32 72 74 Hannover-Mitte, Lavesstraße 6	12.07. Landwehr-Apotheke Telefon: (0 51 01) 41 41 Arnum, Göttinger Straße 67
04.07. Luisen-Apotheke Telefon: (05 11) 12 37 07 90 Hannover-Mitte, Theaterstraße 14,	13.07. Westerfelder Rats-Apotheke Telefon: (05 11) 42 52 74 Hem.-Westerfeld, Rathausplatz 4
05.07. Leonoren-Apotheke Telefon: (05 11) 42 24 22 Ricklinger Stadtweg 33, Eingang Plengestr.	14.07. Ahorn-Apotheke Telefon: (05 11) 9 82 51 31 Laatzen, Hildesheimer Straße 214
06.07. Marien-Apotheke Telefon: (05 11) 35 34 07 - 0 Marienstraße 55, zw. Dieterichstraße und Berliner Allee	15.07. Igel-Apotheke Telefon: (05 11) 82 39 41 Laatzen, Alb.-Schweitzer-Straße 1
07.07. Tresckow-Apotheke Telefon: (05 11) 46 60 10 Wettbergen, Tresckowstraße 187	16.07. Europa-Apotheke Telefon: (05 11) 32 66 18 Georgstraße 16, gegenüber Karstadt
08.07. Vitalis-Apotheke Telefon: (05 11) 43 83 33 80 Ronnenberg-Empelde, Chemnitzer Str. 2B	17.07. Stadtweg-Apotheke Telefon: (05 11) 42 01 48 Ricklinger Stadtweg 41, E. Pfarrstr.
09.07. Flora-Apotheke Telefon: (05 11) 34 13 87 Friesenstraße 24 A, Ecke Eichstraße	18.07. Alpha-Apotheke Telefon: (05 11) 43 55 88 Mühlenbergzentrum 3 D
10.07. Gertrauden-Apotheke Telefon: (05 11) 88 30 24 Hildesheimer Str. 72, Nähe Krausenstr.	19.07. Kreuz-Apotheke Telefon: (05 11) 86 45 08 Wülfel, Hildesheimer Straße 360, n. Wülfeler Biergarten
11.07. Andrea-Apotheke Telefon: (05 11) 4 58 10 11 Linden, Limmerstr. 17, n. Fortunastr.	20.07. Mendelssohn-Apotheke Telefon: (05 11) 88 19 64 Südstadt, Mendelssohnstraße 26

REDAKTION / ANZEIGENANNAHME

Anzeigenannahme für Geschäfts-, Familien- und Kleinanzeigen:
Montag – Donnerstag 10.00 – 14.00 Uhr · nur nach tel. Vereinbarung

Verlag Gödicke Druck · Max-von-Laue-Straße 19 · 30966 Hemmingen
Telefon: (05 11) 41 02 89 - 30 · E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Die „rings um uns“ liegt in folgenden Orten aus:

Arnum	Calenberger Backstube, Campingplatz – Arnumer See, Tabakstore Arnum, Polizei Arnum, Schreib Gut(h), Edeka Ladage, Gemeindehaus Friedens-Kirche
Devese	Kaufland
Hemmingen-	Adam Getränkemarkt, ARAL-Tankstelle, Brot Henke, Deutsche Post Filiale,
Westerfeld	Hemminger Buchhandlung, Sozialkonzept Rosengarten, Stadtverwaltung Hemmingen, Sportcenter Hemmingen & Tennisbase Müller, Rosenrot
Harkenbleck	Zauberblume
Hiddestorf	Gramann Landschlachtereier, Speicher im Kampfelder Hof
Wilkenburg	Bäckerei Schäfer

inhalt

	SEITE
AMTLICHES	04
KIRCHLICHE NACHRICHTEN	08-09
FAMILIENANZEIGEN	10
SONSTIGES	10
VERANSTALTUNGSKALENDER	12-13
BAUHOF	14
LEINE-VOLKSHOCHSCHULE	16
ARNUM	18
DEVESE / HEMM.-WESTERFELD	19
HARKENBLECK	20
HEILPRAKTIKER	21
STELLENMARKT	21
VERSCHIEDENES	21
HIDDESTORF / OHLENDORF	22
WILKENBURG	22
IMMOBILIENMARKT	23
ANKAUF / VERKAUF	23

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Hemmingen	Verlag, Druck und Vertrieb Gödicke Druck, Verlag & Consulting GmbH Max-von-Laue-Straße 19 30966 Hemmingen Telefon: (05 11) 41 02 89 - 0 E-Mail: info@goedicke-druck.de
Verantwortlich f. d. redaktionellen Teil: Bürgermeister Dingeldey	Bankverbindung: Gödicke Druck GmbH, Hemmingen Sparkasse Hannover, BIC SPKHDE2HXXX IBAN DE17 2505 0180 0000 8555 29
Redaktionelle Zuschriften: Redaktion: Frau Wiegmann Stadtverwaltung Hemmingen Postfach 1380, 30955 Hemmingen Telefon: (05 11) 41 03 - 138 E-Mail: ringsumuns@stadthemmingen.de	Für die Richtigkeit per Telefon oder Fax übermittelter Anzeigen wird keine Gewähr übernommen. Kleinanzeigen sind sofort zu bezahlen oder bei telefonischer Bestellung per Lastschrift an den Verlag zu begleichen. Bei nicht pünktlichem Zahlungseingang wird keine Gewähr für die Veröffentlichung übernommen.

>>rings um uns<< wird kostenlos (bis Freitag nach ET.) an alle Haushalte der Stadt Hemmingen 14-täglich verteilt. Beiträge die als Veröffentlichungen der Vereine, Verbände, Kirchen, Parteien oder sonst namentlich gekennzeichnet sind, geben nicht die Meinung der Redaktion wieder. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge sprachlich zu überarbeiten oder aus Platzgründen zu kürzen. Ein Anspruch auf Abdruck von Einsendungen besteht nicht. Leserbriefe und offene Briefe werden nicht abgedruckt. Aus der Nennung der Markenbezeichnungen dieser Zeitschrift können keine Rückschlüsse gezogen werden, ob es sich um geschützte oder ungeschützte Bezeichnungen handelt. Im übrigen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Druckindustrie.

Wir sind umgezogen!
Seit dem 01.07.2024 finden Sie uns in der
Max-von-Laue-Str. 19 - 30966 Hemmingen

Erscheinungstermine der nächsten Ausgaben

👉 17. Juli 2024	(Anzeigen-/Redaktionsschluss: 09.07.)
👉 31. Juli 2024	(Anzeigen-/Redaktionsschluss: 23.07.)

Öffentliche Bekanntmachung

Ablauf von Nutzungsrechten Wahlgrabstätten

Die Ruhezeiten und somit auch die Nutzungsrechte an nachstehend aufgeführten Wahlgrabstätten sind abgelaufen (§ 11 der Friedhofssatzung der Stadt Hemmingen). In den Fällen, wo die Nutzungsberechtigten oder deren Rechtsnachfolger nicht eindeutig ermittelt werden konnten, wird der Ablauf der Ruhezeiten und der Nutzungsrechte öffentlich bekannt gemacht.

Friedhof Arnum:

Erdwahlgrabstätte / Name / Abteilung / Nr.

Otte, Martha und Franz / 17 / 29 + 30

Schilder, Frieda und Fritz / W 21 / 51 + 52

Als Nutzungsberechtigte von Wahlgrabstätten haben Sie die Gelegenheit, das Nutzungsrecht an der jeweiligen Wahlgrabstätte zu verlängern bzw. wieder zu erwerben. Wenden Sie sich dazu bis zum **01.08.2024** an die Friedhofsverwaltung der Stadt Hemmingen.

Nutzungsberechtigte von o. g. Wahlgrabstätten oder deren Rechtsnachfolger, die das Nutzungsrecht an der Grabstätte nicht verlängern oder wieder erwerben möchten werden gebeten, bis zum **15.10.2024** die auf der Grabstätte befindlichen Grabanlagen (z. B. Grabmal und Einfassung), einschließlich des Fundamentes sowie die gärtnerischen Anlagen vollständig zu entfernen und zu entsorgen. (Hinweis: Die kommunalen Abfallbehälter stehen für die Entsorgung der Grabanlage und deren Fundamente nicht zur Verfügung.)

Nach Ablauf der o. a. Frist werden eventuell noch vorhandene Grabeinrichtungen und Anpflanzungen von den Bediensteten der Stadt Hemmingen entschädigungslos abgeräumt. Ein Anspruch auf Aufbewahrung oder Herausgabe der abgeräumten Grabaufbauten und Anpflanzungen besteht nicht (§ 26 Abs. 2 der Friedhofssatzung der Stadt Hemmingen).

Einzelheiten können Sie bei der Friedhofsverwaltung der Stadt Hemmingen, Rathausplatz 1, Zimmer 1.20, 30966 Hemmingen oder telefonisch unter der Tel.: 0511 / 4103 114 erfragen.

Hemmingen,
den 25.06.2024

Stadt Hemmingen
Der Bürgermeister

Im Auftrag
Markus Richter

Öffentliche Bekanntmachung über die Mäh- und Krautungsarbeiten an und in den Gewässern II. Ordnung und die Gewässerschau 2024

Der Gewässer- und Landschaftspflegeverband Mittlere Leine (GLV 52) führt in der Zeit vom

15. Juli 2024 bis 28. Februar 2025

umfangreiche Mäh- und Unterhaltungsarbeiten an den Gewässern II. Ordnung im Verbandsgebiet durch.

Es werden zunächst die Böschungen, der zu unterhaltenen Gewässerabschnitten gemäß Unterhaltungsplan und unter Beachtung zahlreicher rechtlicher Belange gemäht. Auf diese Weise kann der ordnungsgemäße Wasserabfluss in den Gewässern sichergestellt werden. Gleichzeitig wird ein Großteil der ökologisch bedeutsamen Flora und Fauna im Gewässer belassen. Dies trägt zur natürlichen Entwicklung der Gewässer bei.

Die Nachmahd bzw. das Krauten von Gewässersohle und unterer Böschung mittels Mähkorb darf im Regelfall ab dem 1. Oktober erfolgen. Zur Gewährleistung einer gewässerschonenden Unterhaltung werden, basierend auf den örtlichen Gegebenheiten und unserer Unterhaltungsrahmenpläne, nur bestimmte Gewässerabschnitte gemäht.

Während der Zeit der Unterhaltung muss in einem 5 m breiten Streifen ab oberer Böschungskante des Gewässers für Arbeitsgeräte befahrbar sein (§ 8 Unterhaltungsverordnung). Außerdem wird gemäß § 77 Niedersächsisches Wassergesetz (NWG) das anfallende Mähgut auf den anliegenden Flächen in einer Breite von ca. 4 m abgelegt und in der Fläche für eine einfachere Einarbeitung zerkleinert/gemulcht.

Wird zum Zeitpunkt der Unterhaltung ein Räumstreifen freigehalten, so können Ertragseinbußen minimiert werden. Dieser Streifen ist dem Verband rechtzeitig anzuzeigen. Ist dieses nicht der Fall, müssen die An- und Hinterlieger gemäß § 77 NWG die durch die ordnungsgemäße Unterhaltung entstehenden Mindererträge im Laufe einer Vegetationsperiode ohne Entschädigung dulden. Es ist in unser aller Interesse, wenn die für uns arbeitenden Fachfirmen von der laut NWG möglichen Regelung, der Ablage des Mähgutes in die Kultur, keinen Gebrauch machen

müssten. Da es sich allerdings auch in dieser Unterhaltungsperiode nicht vermeiden lässt, dass schon bestellte Ackerflächen durch ordnungsgemäße Gewässerunterhaltung beeinträchtigt werden, appellieren wir hiermit erneut an alle betroffenen Flächenbewirtschaftende, zum Schutz von Oberflächen- und Grundwasser mehrjährige Gewässerschutzstreifen entlang von Gewässern einzurichten.

Abschließend müssen wir, wie in den Vorjahren, darauf hinweisen, dass für den Zeitraum vom **15.7.2024 – 28.02.2025** An- und Hinterlieger nach der Unterhaltungsverordnung der Region Hannover das Befahren der Grundstücke mit Unterhaltungsgeräten und das Betreten durch Verbands- sowie Firmenpersonal zu dulden haben (§ 113 NWG). Vorhandene Querzäune sind von den Anliegenden mit beweglichen Gattern bzw. Durchfahrten zu versehen, so dass die Unterhaltung der Gewässer mit ihren Ufern jederzeit gewährleistet ist. Deshalb werden, falls Schäden durch das Nichtvorhandensein von Durchfahrten an den Querzäunen entstehen, diese vom Unterhaltungsverband (bzw. den vom Verband beauftragten Firmen) nicht übernommen.

Die diesjährige Gewässerschau findet in der Zeit vom

20. bis 29. November 2024

statt. Die Begehungspläne und Informationen zum Ablauf werden ab circa Anfang November auf unserer Homepage (glv52.de) einsehbar sein.

Wir bitten zu beachten, dass Grundstückseigentümer*innen oder Flächenbewirtschaftende von Anliegergrundstücken an den Verbandsgewässern, nach §§ 26 und 33 Wasserverbandsgesetz den Schauführer:innen, Schaubeauftragten, Behördenvertreter:innen und Verbandszugehörigen Zutritt zu den Gewässern zu gewähren haben.

Barsinghausen, im Juni 2024

Gewässer- und Landschaftspflegeverband Mittlere Leine (GLV 52)

gez. E. Baumgarte
Verbandsvorsteher

Die diesjährige Gewässerschau findet in der Zeit vom 20. bis 29. November statt

Die Begehungspläne und Informationen zum Ablauf werden ab circa Anfang November auf unserer Internetseite www.glv52.de unter der Rubrik Verwaltung/Gewässerschau einsehbar sein.

Folgende Bezirke werden, unter Vorbehalt, geschaut:

- **Schaubezirk 1 am 20.11.2024**
(Bruchriede, Ellerngraben, Heiseder Entwässerungsgraben, Wehmegraben)
- **Schaubezirk 2 am 21.11.2024**
(Fuchsbach, Koldinger Mühlgraben, Gestorfer Bach, Hüpeder Bach, Schille)
- **Schaubezirk 3.1 am 22.11.2024**
(Ihme Unterlauf, Hirtenbach, Benthler Bach, Wettberger Bach)
- **Schaubezirk 3.2 am 27.11.2024**
(Ihme Oberlauf, Holtenser Bach, Bredenbecker Bach, Wennigser Mühlbach, Waldkaterbach)
- **Schaubezirk 4 am 28.11.2024**
(Alte Leine, Arnum Landwehr, Bruchgraben/Sennie, Hemminger Maschgraben)
- **Schaubezirk 5 am 29.11.2024**
(Garbsener Maschgraben, Ahlemer Maschgraben, Lohnder Bach, Bullerbach)

Turnusmäßig werden nicht in jedem Jahr alle Gewässer begangen. Mel- den Sie Problemstellen und Knackpunkte bitte gerne an die Geschäfts- stelle, um einen reibungslosen Ablauf am Schautag gewährleisten zu können.

Wir bitten außerdem zu beachten, dass Grundstückseigentümer:innen oder Flächenbewirtschaftende von Anliegergrundstücken an den Verbands- gewässern, nach §§ 26 und 33 Wasserverbandsgesetz den Schauführer:innen, Schaubeauftragten, Behördenvertreter:innen und Verbandszugehörigen Zutritt zu den Gewässern zu gewähren haben.

Barsinghausen, im Juni 2024

Gewässer- und Landschaftspflegeverband Mittlere Leine (GLV 52)

gez. E. Baumgarte
Verbandsvorsteher

Erwachsenensportlerehrung für das Jahr 2023 in Hemmingen

Aufruf zur Benennung von Vorschlägen

Die Stadt Hemmingen beabsichtigt am **17. August 2024** im Rahmen des

Stadtfestes die sportlichen Leistungen der Hemminger Erwachsenen zu ehren. Hierzu nominieren die Hemminger Sportvereine Sportlerinnen, Sportler und Mannschaften mit ihren sportlichen Leistungen an die Stadt Hemmingen.

Nominiert werden können auch Hemminger Sportlerinnen und Sportler, die ihre Leistungen 2023 in auswärtigen Vereinen erzielt haben.

Folgende Kriterien gelten für die Ehrung:

- Berücksichtigt werden sportliche Leistungen von Erwachsenen, folglich ab Vollendung des 18. Lebensjahres (Geburtsjahr 2005 und älter).
- Sportlerinnen und Sportler müssen grundsätzlich Mitglied in einem Sportverein sein.
- Sportlerinnen und Sportler sollten herausragende Leistungen erbracht haben (mindestens den 3. Platz erreicht oder sehr gute Leistungen in einer oder mehreren Sportarten oder Ähnliches).

Deshalb bittet die Verwaltung der Stadt Hemmingen um schriftliche Mitteilung von **Nominierungen** per E-Mail bis zum **12. Juli 2024** bei Frau Clausing (Alina.Clausing@stadthemmingen.de).

Ihre Friedhofsverwaltung informiert

Die Pflege der Grabstätten auf den Friedhöfen wird oft vernachlässigt

Leider fällt es immer wieder auf, dass sich Grabstätten auf den Friedhöfen der Stadt Hemmingen in einem Zustand befinden, der den allgemeinen Anforderungen an die Würde eines Friedhofes und der gültigen Friedhofssatzung (s. § 19) der Stadt Hemmingen widerspricht.

Ein ungepflegtes Grab stört ein ganzes Grabfeld und damit auch die Hinterbliebenen, die die angrenzenden Gräber ihrer verstorbenen Angehörigen pflegen.

Die Friedhofsverwaltung möchte daher in diesem Zusammenhang die Angehörigen bitten, sich um die Pflege ihrer Grabstätten zu kümmern. Bitte vergessen Sie bei der Pflege nicht den Streifen von 20 cm um die Grabstätte herum. Dieser gehört ebenfalls zur Grabstätte.

Es gibt sicher viele Gründe, die die Angehörigen daran hindern können, die Grabstätte ihrer Verstorbenen selbst zu pflegen. Setzen Sie sich bitte in diesen Fällen mit der Friedhofsverwaltung (Telefon 05 11 / 41 03 114) in Verbindung, um eine Lösung für das Problem zu finden.

Die Gleichstellungsbeauftragte informiert

Die Universität für Frauen - Offen für alle Bildungsabschlüsse

Wissenschaftliche Bildung, Kompetenzerweiterung & Persönlichkeitsentwicklung

Im Oktober 2024 startet die Leibniz Universität Hannover mit einem neuen frei zugänglichen, vielseitigen und zeitgemäßen Weiterbildungsangebot für Frauen. Die sogenannte Universität für Frauen ermöglicht allen Frauen, sich auch ohne Abitur mit gesellschaftsrelevanten Themen auf wissenschaftlichem Niveau und unter besonderer Berücksichtigung der weiblichen Perspektive auseinanderzusetzen.

Das neue Jahresprogramm richtet sich an Frauen in einer Phase der persönlichen und/oder beruflichen Neu- oder Umorientierung, die das wissenschaftliche Angebot einer Universität zur Klärung ihrer Lebensperspektiven und zur Weiterbildung für künftige berufliche Tätigkeiten und Karrieren nutzen wollen. Es bietet ein breites akademisches Spektrum und eine entsprechende Vielfalt an Themen aus Wissenschaft & Politik, Kunst & Kultur, Medien & Kommunikation verknüpft mit kreativer Biographie-Arbeit.

Die Teilnehmerinnen können wählen zwischen einem Vormittagskurs, jeweils dienstags von 09.15 – 12.00 Uhr, Start 22.10.2024 und einem Abendkurs, jeweils mittwochs von 18.00 – 20.45 Uhr, Start 23.10.2024. Beide Kurse umfassen regelmäßige wöchentliche Seminareinheiten sowie einige Samstage und eine fünftägige Projekt-/Bildungsurlaubswochen.

Die Informationsveranstaltung zu dem Angebot findet am Mittwoch, 14. August 2024 von 18.30 - 20.00 Uhr in der Schloßwender Str. 5-7, Hannover, Gebäude 1209 („Maggiwürfel“) statt. Um eine Anmeldung wird gebeten.

Kontakt und weitere Informationen: Uni Hannover, Zentrale Einrichtung für Weiterbildung (ZEW) | christina.rohwetter@zew.uni-hannover.de | 0511/762-19783 (AB) | www.zew.uni-hannover.de

Kfz.-Meisterbetrieb Mario Grasso



30966 Hemmingen-Arnum · Göttinger Str. 117
Telefon (051 01) 34 64 · Telefax (051 01) 53 92

- Inspektion / Reparatur aller Fabrikate
- Karosseriearbeiten • Unfallschäden
- HU-Vorbereitungen • HU-Abnahme
- AU-Abnahme

Die Glaserei in Ihrer Nähe

Glas Wilke

www.glas-wilke.de

Inh.: Marco Szwillus
30966 HEMMINGEN
Göttinger Landstr. 53
glas-wilke@htp-tel.de

Energiesparen mit Glas	mit Wärmeschutz- Isoliergläsern	Tel. (05 11) 42 64 66 Fax (05 11) 42 18 99
Reparatur- Schnelldienst	Küchenrückwände + Spiegel nach Maß	Ganzglas- und Duschtüren

Probleme mit Computer und/oder Technik ?



(05101) 991374 (0176) 41420047



www.PCDienst-Hemmingen.de

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89 - 30

H.Gorani
Lindenweg 34
30966 Hemmingen

goranibau@gmx.de
www.Gorani-Gartenbau.de



Tel.: 05101 - 44 24

Mobil.: 0163 - 2 51 92 01

- Zaunbau
- Baumfällung
- Pflasterarbeiten
- Natursteinarbeiten
- Gartengestaltung
- Baggerarbeiten
- Rollrasen
- Gartenpflege
- Jahrespflege
- Objektbetreuung
- Gehwegreinigung
- Winterdienst
- Gehölzschnitt
- Rückschnitt

Einschulungskompass unterstützt bei Start in der Grundschule

Für Eltern und Kinder ab 4 Jahre

Das Team Kindertagesbetreuung der Region Hannover gibt Eltern und ihren Kindern zur Einschulung ein praktisches Instrument an die Hand: den Einschulungskompass. Die Einschulung ist ein wichtiger Entwicklungsschritt im Leben eines Kindes. Der Einschulungskompass hilft dabei, Kindern den Übergang von der Kita in die Schule zu erleichtern – mit vielen Informationen, Tipps und Material für Familien zur Vorbereitung auf die Grundschule.

So erfährt man beispielsweise, welche Dinge ein Kind lernt, wenn es älter wird. Der Ordner enthält zudem Anregungen für Spiele, zur Unterstützung des Spracherwerbs und auch allgemeine Informationen rund um die Einschulung.

Der Ordner richtet sich an Eltern mit Kindern ab 4 Jahren, denn früh übt sich, wer in der Schule erfolgreich starten möchte.

Der Einschulungsordner steht allen Interessierten kostenfrei unter diesem Link bzw. QR-Code zur Verfügung:

<https://www.hannover.de/Leben-in-der-Region-Hannover/Soziales/Kinder-Jugendliche/Grundschulzeit/Einschulungskompass>



Die Stadtbüchereien teilen mit

Stadtbücherei Arnum

Die Stadtbücherei Arnum ist aus den bekannten organisatorischen Gründen geschlossen; Medien können aber über die Stadtbücherei im Rathaus oder die bekannten E-Mail-Adressen angefordert werden!

Toniefiguren und beliebte Kinderbuch-Serien aus dem Bestand der Arnumer Bücherei sind jetzt aber auch in der Bücherei im Rathaus „greifbar“!

Sommerferien

Während der Sommerferien bleibt die Stadtbücherei grundsätzlich für Besucherinnen und Besucher geöffnet. Allerdings mit leichten Einschränkungen: Für den Zeitraum vom **01. Juli bis zum 02. August 2024** haben wir folgende, veränderten Öffnungszeiten:

Montags, 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr und

Donnerstags, 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Bitte beachten Sie diese geänderten Zeiten, wenn Sie während der Sommerferien die Stadtbücherei besuchen möchten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen allen eine erholsame und angenehme Ferienzeit!

Ausstellungen:

- „Sommer- und Urlaubszeit, Natur & Garten“
- „Die Würde des Menschen ist (un)antastbar!? - 75 Jahre Grundgesetz“

Bilderbuchkino

Bis Oktober tritt nun wie gewohnt die Sommerpause ein.

„Biking & Hiking“ – Touren von Rainer Dorau

Der durch seine Diavorträge u.a. im Bauhof e.V. bekannte Hemminger Globetrotter und Mitbegründer des Wegeteams Hemmingen hat der Bücherei einen Ordner mit Kurzbeschreibungen seiner mittlerweile zehn Rad- und Wanderreisen von 2005 bis 2024 zur Verfügung gestellt, der hier eingesehen oder auch ausgeliehen werden kann.

Neu im Bestand: Romane

- „Ada“ von Christian Berkel
- „Alma und der Gesang der Wolken“ von Heinrich Thies
- „Der Apfelbaum“ von Christian Berkel
- „Die Deutsche im Haus“ von Lukas Hartmann
- „Die Erfindung der Flügel“ von Sue Monk Kidd
- „Frauen, die Bärbel heißen“ von Marie Reiners
- „Gewöhnliche Leute“ von Werner Bräunig
- „Die Hafennärzting Bd.1: Ein Leben für die Frauen“ von Henrike Engel
- „Ich, Sperling“ von James Hynes
- „Im Stein“ von Clemens Meyer

- „Der Lärm des Lebens“ von Jörg Hartmann
- „Lesen und genesen – Geschichten, die Mut machen“
- „Lebenssekunden“ von Katharina Fuchs
- „Madalyn“ von Michael Köhlmeier
- „Mädelsabend“ von Anne Geesthuysen
- „Nachtschatten“ von Lars Saabye Christensen
- „Tödliche Camargue“ von Cay Rademacher
- „Torso“ von Wolfram Fleischhauer
- „Die Vergessene Legion“ (3 Bde) von Ben Kane
- „Das Verschwinden der Erde“ von Julia Phillips
- „Der Wind kennt meinen Namen“ von Isabel Allende

Neu im Bestand: Sachbücher

- „Entdeckertouren Harz – 31 außergewöhnliche Wanderungen abseits des Trubels“ von Richard Goedeke
- „Franz Kafka – Der ewige Sohn“ von Peter-André Alt
- „Generation Angst – Wie wir unsere Kinder an die virtuelle Welt verlieren und ihre psychische Gesundheit aufs Spiel setzen“ von Jonathan Haidt
- „Glücksorte im Weserbergland“ von Anja Koser
- „Glücksorte in Nordfriesland“ von Elke Weiler
- „Glücksorte in Ostfriesland“ von Brenda Sumpf
- „Der grüne Krieg – Wie in Afrika die Natur auf Kosten der Menschen geschützt wird – und was der Westen damit zu tun hat“ von Simone Schindwein
- „Hauskonzert“ von Igor Levit und Florian Zinnecker
- „Irland – Zeit für das Beste“ von Thomas Starost u.a.
- „Lieblingsplätze im Weserbergland“ von Knut Diers
- „Mystische Pfade Harz – 38 Wanderungen auf den Spuren von Mythen und Sagen“ von Anne C. Martin und Stefan Feldhoff
- „Die ultimative Bucket List für den Harz“ von Miriam Fuchs
- „Und jetzt retten WIR die Welt! – Wie du die Veränderung wirst, die du dir wünschst – Das Handbuch für Idealisten und Querdenker“ von Ilona Koglin und Marek Rohde
- „Vergessene Pfade: Deutschland – 99 außergewöhnliche Touren abseits des Trubels“
- „Vergessene Pfade – 38 außergewöhnliche Touren abseits des Trubels“ von Richard Goedeke
- „Weg mit dem Ballast! – Gewinnen Sie Energie für alles, was wirklich wichtig ist“ von Frank R. Schwebke
- „Welche Rechte braucht die Natur? – Wege aus dem Artensterben“ von Frank Adloff u.a.
- „Weserbergland – 20 Wanderungen zu schroffen Höhen und sanften Tälern“ (Outdoor regional)
- „Das Weserbegland erleben“ von Jörg Mitzkat
- „Wie ticken Jugendliche? – Lebenswelten von Jugendlichen im Alter von 14 bis 17 Jahren in Deutschland (SINUS-Jugendstudie 2024)“
- „Wunschkind – Geschichte einer Adoption“ von Marion Gaedicke

Neu im Bestand: Kinder- und Jugendbücher

- „Alle lieben Urmel – Neue Urmel-Geschichten“ von Salah Naoura, Sabine Ludwig u.a.
- „Am Arsch der Welt und andere spannende Orte – 25 Landkarten für hellwache Kinder von Birk Grüling und Tine Schulz
- „Apollon“ von Luc Ferry (Mythen der Antike in Comic-Form)
- „Aquila“ von Ursula Poznanski
- „Athene“ von Luc Ferry (Mythen der Antike in Comic-Form)
- „Daedalus & Ikarus“ von Luc Ferry (Mythen der Antike in Comic-Form)
- „Das dicke Urmel-Buch“ von Max Kruse
- „Dionysos“ von Luc Ferry (Mythen der Antike in Comic-Form)
- „Eros & Psyche“ von Luc Ferry (Mythen der Antike in Comic-Form)
- „Felicitas & Jakob - Ein Sommer in den Herrenhäuser Gärten“ von Birk Grüling
- „Herakles“ von Luc Ferry (Mythen der Antike in Comic-Form)
- „Ich bin das Licht! – Die kleine Seele spricht mit Gott“ von Neale Donald Walsch
- „Ich kenn dich nicht, ich geh nicht mit!“ von Susa Apenrade
- „Im Land der Stundendiebe“ von Thomas Mendl
- „Jason und das Goldene Vlies“ von Luc Ferry (Mythen der Antike in Comic-Form)
- „Das Kinder-Gartenbuch – Vom Minigarten bis zum Insektenhotel“ von Dorothea Baumjohann
- „Die kleine Seele und die Erde – Eine Parabel für Kinder nach dem Buch: Gespräche mit Gott“ von Neale Donald Walsch

- „Kochen mit Sarah Wiener: Rezepte für Kinder, die jeder nachkochen kann“
- „Die Kriege des Zeus“ von Luc Ferry (Mythen der Antike in Comic-Form)
- „Marcus Gladiator Bd. 1: Kampf für Freiheit“ von Simon Scarrow
- „Marcus Gladiator Bd. 2: Straßenkämpfer“ von Simon Scarrow
- „Marcus Gladiator Bd. 3: Aufstand in Rom“ von Simon Scarrow
- „Marcus Gladiator Bd. 4: Zeit der Rache“ von Simon Scarrow
- „Mouseheart: Die Prophezeiung der Mäuse“ von Lisa Fiedler
- „Narziss & Pygmalion“ von Luc Ferry (Mythen der Antike in Comic-Form)
- „Nikis Welt – Niki de Saint Phalle“ von Ulrich Krempel
- „Oedipus“ von Luc Ferry (Mythen der Antike in Comic-Form)
- „Perseus und Medusa“ von Luc Ferry (Mythen der Antike in Comic-Form)
- „Prometheus und die Büchse der Pandora“ von Luc Ferry (Mythen der Antike in Comic-Form)
- „Tantalos & weitere Mythen vom Hochmut“ von Luc Ferry (Mythen der Antike in Comic-Form)
- „Theseus und der Minotaurus“ von Luc Ferry (Mythen der Antike in Comic-Form)
- „Thalamus“ von Ursula Poznanski
- „Urmel – Alle Bilderbuchgeschichten“ von Max Kruse
- „Urmel saust durch die Zeit“ unter Mitarbeit von Michael Schmidt-Salomon
- „Die Unterwelt: Im Reich des Hades“ von Luc Ferry (Mythen der Antike in Comic-Form)
- „Die Verratenen“ von Ursula Poznanski
- „Die Verschworenen“ von Ursula Poznanski
- „Wir sind immer füreinander da – Vorlesegeschichten, die trösten und Mut machen“ von Kirsten Vogel und Laura Bednarski
- „Das zweite dicke Urmel-Buch“ von Max Kruse

JUGENDPFLEGE HEMMINGEN

Kinderflohmacht auf dem Rathausplatz

- Ferienpassaktion der Jugendpflege -

Am Samstag, 3. August 2024 findet auf dem Rathausplatz von 09.30 bis 12.30 Uhr ein Kinderflohmacht statt.

Die jungen Ausstellerinnen und Aussteller aus der Stadt Hemmingen im Alter von 6 – 15 Jahren verkaufen hier nach eigener Wertschätzung Spielzeug, Bücher, Gesellschaftsspiele, Kuscheltiere, ... (bitte keine Kleidung/ Schuhe).

Anmeldungen für Aussteller sind unter der E-Mail Jugendpflege@stadthemmingen.de möglich.

Natürlich sind nicht nur Kinder/ Jugendliche als Besucher herzlich willkommen. Großeltern können etwas für ihre Enkelkinder ergattern, Tante und Onkel

etwas für die Nichten und Neffen, Eltern überraschen ihre Kinder mit einer

„Kleinigkeit außer der Reihe“...

Ein Flohmachtbesuch lohnt sich immer!!!

Senioren-Info-Ecke

Seniorenbüro Hemmingen – Ansprechpartner für ältere Menschen und ihre Angehörigen

Seniorenbüro Hemmingen

Der Wunsch nach einem selbstständigen Leben in den eigenen vier Wänden steht für viele Menschen an erster Stelle. Mit zunehmenden Alter treten aber auch Fragen und Probleme auf, wenn das Einkommen immer schwieriger wird, ein Pflegegrad beantragt werden muss oder es niemanden mehr in der Nachbarschaft gibt, der einfach mal vorbeischaut.

Das Seniorenbüro der Stadt bietet wohnortnahe Beratung, Adressen, Informationen und Unterstützung zu Fragen des Alters an, natürlich auch für die Angehörigen.

Finanzielle Engpässe und Probleme können schnell einmal auftreten. Eine hohe Nebenkostenabrechnung, eine Stromnachzahlung oder es geht die Waschmaschine kaputt und die Rente reicht dafür nicht aus. Bitte melden Sie sich, wir werden sicher eine schnelle und unkomplizierte Lösung finden.

Sie erreichen Frau Giese im Seniorenbüro telefonisch unter der Rufnummer (0511) 4103-286 oder E-Mail: susanne.giese@stadthemmingen.de.

➤ Fortsetzung auf Seite 10

Leif Debor

Rechtsanwalt und Notar
Fachanwalt für Steuerrecht und Insolvenzrecht

Königstraße 53 **Telefon (05 11) 31 60 63**
30175 Hannover **www.kanzlei-debor.de**

Wir sind für Sie da!

Tel. 0511 / 92 99 10

SEIT 5 GENERATIONEN
IHR VERTRAUENSVOLLER PARTNER

Teichstraße 5, 30449 Hannover
Mühlenbergzentrum 5a, 30457 Hannover
Göttinger Chaussee 173, 30459 Hannover
Göttinger Landstraße 31A, 3966 Hemmingen

www.lautenbach-bestattungen.de

Gebr. Lautenbach
Bestattungshaus



Petra Juschkewitz – Medizinische Fußpflege –

Göttinger Str. 111 · 30966 Hemmingen OT Arnum

Sie finden mich im Friseur Salon Müller.

Telefon (01 63) 4 05 66 03 (Termine nach Vereinbarung)

Fußpflege inkl. Fußbad



Getränke-Tradition
seit 1843

ADAM
Getränke-
Fachgroßhandel



DIE QUELLE DER SCHÖNHEIT

Classic + Medium

12 Flaschen
à 0,75 Liter

5.49 €

Lindener Spezial
Hannovers Spezialität

30 Flaschen
à 0,33 Liter

11.99 €



20 Flaschen
à 0,5 Liter

13.99 €



24 Flaschen
à 0,33 Liter

12.99 €

ADAM Getränke GmbH
Dorfstr. 49 · 30966 Hemmingen

Telefon (05 11) 2 33 08 58
Telefax (05 11) 60 05 77 14

Ev.-luth. Trinitatis-Kirchengemeinde Hemmingen

Gemeindebüro: Britta Nacken, Kirchdamm 4, Tel. (05 11) 42 52 78, Fax (05 11) 2 34 68 94, E-Mail kg.trinitatis.hemmingen@evlka.de, www.trinitatis-hemmingen.de **Sprechzeiten:** Donnerstag, 10.00 – 12.00 Uhr und 16.00 – 18.00 Uhr und nach Vereinbarung. **Bankverbindung:** Evangelische Bank, IBAN: DE26 5206 0410 0000 0063 27, Stichwort: Trinitatis + Verwendungszweck

Pfarramt: Vakant, Kirchdamm 4, Telefon (0511) 42 93 12, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Kirchenvorstand:** Heidrun Schwarze (stellv. Vors.), Telefon (05 11) 124 40 60 **Kirchenmusikerin:** Heike-Susann Moltzen, Telefon (01 77) 7 62 20 22. **Küster:** Roman Krause, Telefon (05 11) 42 52 78. **Kindergartenleitung:** Ulrike Wilhelm, Telefon (05 11) 234 58 66, Fax.: (05 11) 2 13 78 97, E-Mail kts.devese@evlka.de.

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 7. Juli

11.00 Uhr Regionale Sommerkirche St.-Vitus-Kirche in Wilkenburg, Pastor Tyra

Sonntag, 14. Juli

11.00 Uhr Regionale Sommerkirche Trinitatiskirche Hemmingen, Prädikantin Schäfer

Andachten in der Seniorenresidenz „Haus Rosenpark“:

Dienstag, 30. Juli 2024, 10.00 Uhr Gottesdienst, Pastor Gnügge

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Kindergottesdienst/Kinderkreis: Kontakt über das Gemeindebüro, Tel. (05 11) 42 52 78

Kinderpark: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. (05 11) 1 24 40 60

VERANSTALTUNGEN FÜR ERWACHSENE

Alt-Mütterkreis: 1. Montag im Monat, 15.00 Uhr, Edda Schaefer, Telefon (05 11) 42 64 71

Kantorei: dienstags, 19.30 Uhr, Heike-Susann Moltzen, Telefon (0177) 7 62 20 22

Männer-Gesprächskreis: 4-wöchentlich, mittwochs, 10.00 Uhr

Jürgen Rolf, Telefon (05 11) 37 45 91 80 oder Dr. Albert Porth, Telefon (0 51 01) 29 30

Besuchsdienstkreis: am letzten Freitag im Monat, um 16.30 Uhr

HINWEISE:

Anmeldung zum Vorkonfirmanden-Unterricht

Wir laden alle Kinder unserer Gemeinde ein, den Vorkonfirmanden-Unterricht (KU4) zu besuchen. Von August 2024 bis zu den Sommerferien 2025 treffen wir uns einmal im Monat an einem Samstag von 10.00 – 12.30 Uhr, um uns mit interessanten Fragen rund um Glaube, Bibel, Taufe, Kirchenfeste und Christliche Gemeinschaft zu beschäftigen. Vom 20.-22. September findet eine Freizeit nach Absensen statt. Dies ist eine regionale Freizeit, mit allen Vorkonfirmand*innen und den Pastor*innen aus den vier ev. Kirchengemeinden Hemmingens. Gern stehen wir auch telefonisch oder per Mail für Fragen zur Verfügung. Die Anmeldeunterlagen und weitere Informationen schicken wir Ihnen gerne per E-Mail zu.

Ev.-luth. Friedens-Kirchengemeinde Arnum

30966 Hemmingen / Arnum, Bockstraße 33, Telefon (0 51 01) 34 14, Fax (0 51 01) 49 83 E-Mail kg.arnum@evlka.de, Internet: www.friedenskirche-arnum.de

Gemeindebüro (Bockstraße 33): Sekretärin Christiane Braun, Telefon (05101) 34 14, Fax (05101) 49 83. Zeiten: dienstags 16.00 – 18.00 Uhr, freitags 10.00 – 12.00 Uhr.

Regionales Gemeindebüro der Kirchenregion Hemmingen (Bockstr. 33): (05101) 49 84, Fax (05101) 49 83. Zeiten: montags – freitags 10.00 – 12.00 Uhr

Pastorin: Kira Eiben, Telefon (0 51 01) 92 53 64, E-Mail Kira.Eiben@evlka.de

Regionaldiakonin: Jana Thiel, Telefon (0176) 10 10 50 18, E-Mail Jana.Thiel@evlka.de

Chorleiterin: Susanne Klees, Telefon (05101) 58 42 58. **Küster:** Kanchana und Thiya-galingam Srisanthan **Kirchenvorstand:** Jochen Seidel (Vors.), Telefon (0 51 01) 49 51.

Organist/in: N. N. **Diakonischer Besuchsdienst:** zu erreichen über Christiane Kirschnick, Tel. (05101) 31 39

Bücherstube: Leitung Gesine Meerheimb, Telefon (0 51 01) 58 74 19.

Bankverbindung der Kirchengemeinde: Kirchenkreisamt Ronnenberg, Sparkasse Hannover IBAN: DE66 2505 0180 0020 0000 22, BIC: SPKHDE2HXXX, Stichwort: Kirchengemeinde Arnum und Verwendungszweck

GOTTESDIENSTE

Freitag, 05. Juli 2024

19.00 Uhr *Freitagsfreiraum*

Sonntag, 07. Juli 2024

18.00 Uhr Regionale Sommerkirche in der St. Vitus Gemeinde in Wilkenburg mit Pastor Tyra

Sonntag, 14. Juli 2024

11.00 Uhr Regionale Sommerkirche in der Trinitatiskirchengemeinde in Hemmingen mit Prädikantin Schäfer

Sonntag, 21. Juli 2024

11.00 Uhr Regionale Sommerkirche in unserer Kirche mit dem Hörkino Jona mit Pastorin Eiben

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Spielkreis für Babys und Kleinkinder gesucht?

Bei Interesse bitte bei Ellen Leinemann melden: Telefon (0 51 01) 32 99

Wir freuen uns auf Sie und Ihre Kinder.

Vorlesen für Kinder

Jeden Dienstag zwischen 16.00 und 17.00 liest Katja Dobberstein Kindern im Alter von 3- 5 Jahren Kinderbücher vor.

VERANSTALTUNGEN FÜR ALLE

Offener Seniorenkreis mit Kaffeetrinken, Gesprächen und Spielrunden: dienstags ab 13.00 Uhr, Kontakt: Helga Güls, Telefon (0 51 01) 85 15 57

Offenes Café für Senioren immer am 1. und 3. Freitag im Monat um 15.00 Uhr Nächste Termine: 02.08., 16.08.2024

Bridge-Gruppe: mittwochs um 14.30 Uhr,

Kontakt: Susanne Behrens, Telefon (0 51 01) 29 09

Gitarrengruppe immer donnerstags um 18.00 Uhr.

Kontakt: Christel Hermann-Vogel, Telefon (0 51 01) 51 54

Posaunenchor: 14-tägig, montags, um 20.00 Uhr,

Kontakt: Christian Lachmann, Tel. (0151) 42 19 78 24

Aquarellgruppe mit Herrn Schmitz-Reinthal: 14-tägig, mittwochs, um 19.30 Uhr,

Kontakt: Ursula Wunsch, Telefon (05101) 44 60

Kantorei: mittwochs, 19.30 – 20.30 Uhr

Kontakt: Susanne Klees, Telefon (05101) 58 42 58

Literaturkreis: am letzten Mittwoch im Monat, 19.30 Uhr,

Kontakt: Gesine Meerheimb, Telefon (05101) 58 74 19

Diakonischer Besuchsdienst: am letzten Freitag im Monat,

Kontakt: Christiane Kirschnick, Telefon (05101) 31 39

LMR – Lesende Männer in der Region: immer am 4. Dienstag im Monat um 19.00 Uhr

im Gemeindehaus im kleinen Saal. Männer tauschen sich über ihre Leseergebnisse aus.

Kontakt: Peter Meerheimb, Meerheimb@freenet.de

Spieleabend: Nächster Termin 19. Juli 2024, um 19.00 Uhr im Gemeindehaus,

im Kleinen Saal; Kontakt: Dorothea zum Eschenhoff, Tel. (05101) 24 01

Freitagsfreiraum: am ersten Freitag im Monat um 19.00 Uhr

Nächste Termine: 05.07., 02.08. und der 06.09.2024.

Kochabend: Nächster Termin: 26.07. um 18.30 Uhr mit

Anmeldung unter: kg.arnum@evlka.de

Kontakt: ab 20 Uhr: Anke Meier, Tel. (05101) 5 82 63

Kinderkirche: Nächste Termine: 25.08., 22.09., 03.11. und der 01.12.24

Kochabend

Der Sommer lockt und wir möchten diesen mit allen unseren Sinnen genießen. Dazu startet unser nächster Kochabend unter dem Motto: So schmeckt der Sommer. Wer hat Lust, die kulinarische Herausforderung der selbst zubereiteten Gerichte anzunehmen? Wann? **26. Juli um 18.30 Uhr.**

Sofern uns der Sommer treu und die Sonne hold sein wird, werden wir unsere sommerliche Tafel auf dem Kirchplatz decken. Für alle Zutaten sorgen wir und alle Teilnehmenden sorgen für die Zubereitung. **Anmeldung** unter kg.Arnun@evlka.de Tauchen Fragen auf, rufen Sie bitte unter 05101-58263 ab 20 Uhr bei Frau Anke Meier an.

Freitagsfreiraum

Herzliche Einladung zum nächsten Freitagsfreiraum am 05. Juli 2024 um 19.00 Uhr in der Kirche.

Chronik

Falls Sie altes und neues Material zu Themen rund um unsere Kirchengemeinde in Besitz haben, lassen Sie es uns wissen! Wir wünschen uns weiteres Material für unser Archiv. **Melden Sie sich bitte im Gemeindebüro.**

Die Wehrkapelle Arnum

Die Kapelle kann immer dann zu Besichtigung und Andacht besucht werden, wenn das Schild „Kapelle geöffnet“ aufgestellt ist.

Förderverein der Wehrkapelle Arnum e.V.:

Kontakt: Stefanie Gemmeke, Tel. (05101) 43 58 und Katharina Troe, Tel. (05101) 588 35 90 Bankverbindung des Fördervereins IBAN: DE14 2505 0180 0024 0126 84

Ev.-luth. Nikolai-Kirchengemeinde Hiddestorf/Ohlendorf

Pfarrbüro: Ostertorstraße 19, 30966 Hemmingen/Hiddestorf, Telefon (0 51 01) 1 33 60, Fax (0 51 01) 85 10 62, E-Mail kg.hiddestorf.hemmingen@evlka.de. **Öffnungszeiten:** dienstags, 17.00 bis 19.00 Uhr **Pastor:** Richard Gnügge, Tel. (0 51 01) 85 10 61, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Sekretärin:** Irmhild Felske **Küsterin:** Ingeborg Schäkel **Organistin:** Anna-Lena Senk.

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 07. Juli

18.00 Uhr Regionale Sommerkirche in Wilkenburg, Pastor Tyra

Sonntag, 14. Juli

11.00 Uhr Regionale Sommerkirche in Hemmingen, Prädikantin Schäfer

VERANSTALTUNGEN

Montag , 08. Juli 15.30 Uhr Spielenachmittag

Montag, 15. Juli 15.30 Uhr Spielenachmittag

Babykrabbeltreff: Gemeindezentrum, donnerstags, 9.30 bis 11.30 Uhr Ansprechpartnerin: E. Scholz, Telefon (0178) 170 41 31

Büchereiteam: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache und zu den Öffnungszeiten, Ansprechpartnerin: Antje Frenz

Diakonischer Besuchsdienst: Treffen nach Absprache Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 1 33 60

Frauenfrühstück: Gemeindezentrum, am 3. Montag im Monat, von 9.00 bis 12.00 Uhr Ansprechpartnerin: Christine Schramme, Telefon (0 51 01) 1 32 41

Geburtstagsbesuchsdienst: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Kinderbibeltag: Gemeindezentrum und Kirche, vierteljährlich samstags,
15.00 bis 18.00 Uhr

Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Konfirmandenunterricht: Gemeindezentrum / Nikolaikirche / Grundschule
KU4: mittwochs 14.30 bis 16.00 Uhr; KU8: mittwochs, 16.30 bis 18.00 Uhr
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Lesekreis: Gemeindezentrum, jeden 1. Dienstag im Monat, um 19.00 Uhr
Ansprechpartnerin: Doris Grötschel, Telefon (0 51 01) 131 75

Nikolaichor: Gemeindezentrum, montags, 19.30 Uhr,
Ansprechpartnerin: Anna-Lena Kassner

Morgenandacht „frisch und fromm in die Woche“:
Nikolaikirche, jeden Montag, um 7.00 Uhr, mit anschließender Teerunde

Ökumenische Kaffeerunde: Gemeindezentrum,
jeden 2. Dienstag im Monat, um 15.00 Uhr (Oktober bis Mai)
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Offener Treff für Männer: Gemeindezentrum, jeden Dienstag, 10.00 bis 11.30 Uhr,
Ansprechpartner: Klaus Rath

Spielnachmittag: Gemeindezentrum, montags, 15.30 Uhr, Ansprechpartner: Klaus Rath

Bücherei: Öffnungszeiten: dienstags 16.30 bis 17.30 Uhr, freitags 16.00 bis 17.30 Uhr

Ev.-luth. St.-Vitus-Kirchengemeinde Wilkenburg-Harkenbleck

Gemeindebüro: Christiane Braun (Sekretariat), Kirchstraße 18, 30966 Hemmingen / Wilkenburg, Telefon (05 11) 42 51 10, Fax (05 11) 42 51 21, E-Mail kg.wilkenburg-harkenbleck@evlka.de
Internet: www.st-vitus.online **Öffnungszeiten:** N.N. **Pfarramt:** Pastorin Dr. Damaris Grimmshann, Telefon (05 11) 4 10 87 79, Fax: (05 11) 42 51 21, E-Mail Damaris.Grimmshann@evlka.de **Kirchenvorstand:** Markus Steinmetz (stellvertretender Vorsitzender) Telefon: (05 11) 3 90 67 97, E-Mail steinmetz.markus@outlook.de
Kirchenmusikerin: Birgit Brenner, Telefon: (0 51 02) 913235 **Küster:** Peter Hennecke, Telefon (05 11) 410 40 03

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 07. Juli

11.00 Uhr, Regionale Sommerkirche Kirchhof Wilkenburg, P.Tyra
Thema: Wasser im Märchen: Der Fischer und die Frau

Sonntag, 14. Juli

11.00 Uhr, Regionale Sommerkirche in der Trinitatis Kirchengemeinde in Hemmingen,
Prädikantin Schäfer, Thema: Über Wasser wandeln

Sonntag, 21. Juli

11.00 Uhr, Regionale Sommerkirche in der Friedenskirche in Arnum, Pastorin Eiben
Thema: Jona – Zwischen Wellenrauschen und Todesangst – Ein Hörkino mit Tina Andräs und Tom Erler

Förderverein der St.-Vitus-Kirche e.V.: Markus Steinmetz, Telefon (05 11) 3 90 67 97
Förderverein Kapelle Harkenbleck e.V.: Mauritz von Reden

Arbeitsgruppe Rumänien: Günther Heinken, Telefon (01 76) 78 34 39 86,
E-Mail: Gheinken@gmx.de, Internet-Adresse www.ragh.de

Für Menschen in Not – Gemeinnützige Friedrich-Wolter-Stiftung
Klewertweg 54 A, 30966 Hemmingen, Telefon (05 11) 2 34 86 87, Fax (05 11) 2 34 86 99
E-Mail friedrich.wolter@gmx.de, Internet-Adresse www.fuer-menschen-in-not.de

Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover

mit den Filialkirchen St. Maria, Pattensen und St. Johannes Bosco, Hemmingen. Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover-Ricklingen, Göttinger Chaussee 145, Telefon (05 11) 27 09 02-0, Fax (05 11) 27 09 02-50, Filialkirche St. Johannes Bosco, Hemmingen, Berliner Straße 20, Filialkirche St. Maria, Pattensen, Ostlandplatz 2, Telefon (05 11) 27 09 02-40 **Pfarrvikar:** Pastor Roland Herrmann (Sprechstunde nach Vereinbarung), **Gemeindefereferent:** Frau Teipel (Sprechstunde nach Vereinbarung), **Sekretärin:** Liliane Jäckel.

Bürozeiten in St. Augustinus Hannover: Di., Mi. und Fr. 9.00 – 11.00 Uhr, Do. 14.00 – 17.00 Uhr (nur telefonisch erreichbar)

Bürozeiten in St. Maria Pattensen: 1. und 2. Do. 9.00 – 11.00

Bürozeiten in St. Johannes Bosco Hemmingen: 4. Di. 13.00 – 14.30

Nähere Informationen finden Sie unter: www.sankt-augustinus-hannover.de

In den Sommerferien vom 29.06. bis 04.08.2024 veränderte Gottesdienstzeiten:

samstags 17.00 Uhr Gottesdienst in St. Johannes Bosco Hemmingen

18.30 Uhr Gottesdienst in St. Maria Pattensen

sonntags 09.00 Uhr Gottesdienst in St. Augustinus Hannover-Ricklingen

GOTTESDIENSTE

Regelmäßige Gottesdienste in Ricklingen, St. Augustinus:

sonntags 11.00 Uhr Heilige Messe

mittwochs 09.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Pattensen, St. Maria:

donnerstags 09.00 Uhr Heilige Messe (3. Donnerstag Heilige Messe in Harkenbleck)

sonntags 09.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Hemmingen, St. Johannes Bosco

dienstags 14.30 Uhr Heilige Messe (am 2. und 4. Dienstag)

samstags 17.00 Uhr Heilige Messe

VERANSTALTUNGEN

Regelmäßige Gemeindeveranstaltungen:

montags 09.30 Uhr – 11.00 Uhr CompuThek / Pattensen

dienstags 15.30 Uhr „Kaffee und Mehr“ / Hemmingen (2. und 4. Dienstag)

dienstags 19.00 Uhr – 21.30 Uhr Tischtennis / Pattensen (14-tägig)

mittwochs 10.00 Uhr Seniorenbegegnung / Ricklingen

18.00 Uhr – 19.00 Uhr Yoga / Pattensen

freitags 14.00 Uhr – 18.00 Uhr (2. Freitag im Monat) „Café Malta“ –
Unterstützungsangebot für Demenzerkrankte
und pflegende Angehörige / Ricklingen

sonntags 12.00 Uhr Augustinertreff / Ricklingen

Hannover **caritas** 
DIE KITA ST. JOHANNES BOSCO
LÄDT ZUM
BUNTES SOMMERFEST EIN
16. AUGUST 2024
VON 15.30-18 UHR
IM GARTEN DER KITA
WIR FEIERN UNSEREN 5. GEBURTSTAG

www.stadthemmingen.de/fruehe-hilfen
**ANGEBOTE FÜR ELTERN
UND KINDER IM ALTER VON
0-10 JAHREN**
Illustration: Adobe Stock/VEB
Stadt Hemmingen
frühhilfen
Region Hannover

Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzener und Pattensen e.V.



Ausgabe Arnum: Mittwoch, 12.30 bis 14.30 Uhr
Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33, 30966 Hemmingen

Nähere Informationen gibt es bei Wolfgang von Morgenstern unter Telefon (0157) 35 569 469 oder bei der 1. Vorsitzenden unter Telefon (0175) 7802 416 (Dietlind Osterkamp).

Wir trauern um unseren lieben Chef

Dr. med. Karl-Heinz Biegler

* 10.12.1950 † 06.06.2024

Wir danken Dir für alles und werden Dich nie vergessen!

Deine Mädels

Marion, Christine, Sandra S., Claudia, Doreen, Britta, Sandra C.

Von dem Menschen, den man geliebt hat,
wird immer etwas in deinem Herzen zurückbleiben.
Etwas von seinen Träumen, etwas von seinen Hoffnungen,
etwas von seinem Leben – alles von seiner Liebe.



Charlotte Krone

† 16. Mai 2024

Herzlichen Dank sagen wir allen,
die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.
Danke für die Anteilnahme, die wir in vielfältiger Weise
erfahren durften, für den Händedruck, ein liebes Wort
und die großzügigen Spenden.

Wir danken Frau Pastorin Dr. Damaris Grimmshann
für die liebevolle Predigt
und dem Bestattungsinstitut Birnbaum
für die würdevolle Begleitung.

Im Namen der Familie
Bärbel Lott und Hannelore Stendel

Hannover, im Juni 2024

Anzeigenannahme:

Telefon: (05 11) 41 02 89-30
E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de



Bestattungsvorsorge: Sicherheit für die ganze Familie

Jetzt Bestattungswünsche
dokumentieren lassen &
finanziell absichern

www.birnbaum-bestattungen.de



S. Schramm-Kaal | Bestattermeisterin

Steinstr. 38 | 30982 Pattensen

☎ 0 51 01 / 13 001

✉ info@birnbaum-bestattungen.de

> Fortsetzung von Seite 7

Neuer Senior*innen-Treff 65+

Haben Sie schon davon gehört? Seit kurzem treffen sich Seniorinnen und Senioren 65+ zwanglos und ohne jegliche Vereinszugehörigkeit **jeweils sonntags ab 14.30 Uhr** auf dem Rathausplatz vor dem (beim) Restaurant Aspandos zu netten Gesprächen, neuen Bekanntschaften etc.

Bei Fragen können Sie sich gerne an Jürgen Hartelt unter der Telefonnummer (05 11) 41 53 77 wenden. Über zahlreiche „Neue“ würden sich die bisherigen Teilnehmer*innen sehr freuen.

Das Buntebad: geänderte Öffnungszeiten



Buntebad während der Sommerferien geschlossen

Das BunteBad und die BunteSauna bleiben in der Zeit vom 24.06. bis einschließlich 05.08.2024 für den öffentlichen Badebetrieb geschlossen.

In dieser Zeit werden Reinigungsarbeiten sowie Reparaturarbeiten durchgeführt.

Wir haben ab den 06.08.2024 wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie geöffnet.

Wir bitten um Verständnis!

Für Fragen und Auskünfte steht Ihnen die Abteilung Buntebad zur Verfügung.

Matthias Heinze Tel.: 0511 4103-461,
E-Mail: matthias.heinze@stadthemmingen.de

Sonstiges

Bürgerstiftung Hemmingen



Literaturstunde

Diese beiden Lesungen der Literaturstunde der Bürgerstiftung finden wieder **DIENSTAGS** von 11.00-12.00 Uhr im **BÜRGERSAAL** des Rathauses statt.

Am DIENSTAG, 16. Juli lesen Helmut Gundlach Internationale Schmunzelgeschichten; und Kurt Jäger „Ein Held der neuen Zeit“, Erzählungen von Wolfdietrich Schnurre.

Am DIENSTAG, 23. Juli liest Gabriele Lehmburg aus den Lebenserinnerungen von Theodor Lessing: „Einmal und nie wieder“; und Gisela Hische aus Susan Sonntags Buch „Wie wir jetzt leben“.

Der Eintritt zu den Lesungen ist frei. Die Vorlesergruppe freut sich über viele bekannte, aber gern auch neue Gesichter.

Herzliche Grüße, Ihr Vorleseteam.



Carl-Friedrich-Gauß-Schule
Kooperative Gesamtschule Hemmingen

Abiturienten 2024

Am 20.06.2024 wurden traditionell in der Pauluskirche feierlich folgende Abiturient*innen verabschiedet:

Deniz Niklas Akbas, Salma Alkhatib, Dariusch Azim, Viktoria Bansemir, Juscha Bedhief, Yasmin Berraqa, Marlene Bettsteller, Jonte Bierbaum, Paul Blumenthal, Julius Bock, Hannah Botsch, Leonie Breest, Paula Brüggemann, Laura Burbulla, Matea Burek, Luis David Conrad, Miray Dogan, Delphine Marjorie Drath, Jan Peter Eggert, Theresa Marie Ernst, Paul Faustmann, Linn Gaisreiter, Lasse Göbel, Paul Gömann, Lena Sophia Grumich, Jannes Günther, Josephine Hahn, Nina Harms, Charif Hassan, Nele Heymann, Lukas Hilbricht, Hanzade Horoz, Luisa Mara Janßen, Luk Jäschke, Ole Alexander Jöhnk, Lasse Kleyer, Rocco Knoll, Insa Lachmann, Sina Lamm, Henrike Lundt, Stina Mathews, Arian Mellyoni, Luis Anton Mertens, Mona Metzler, Maria Minor, Felix Mollin, Michelle Montana Monkos, Kanit Muka, Chiara Ellen Naths, Joshua Nikolic, Finja Isabelle Nowosielski, Jorid Oberbeck, Antonia Sophie Olbrich, Philine Ott, Elmas Özer, Lina Pareulidze, Lukas Passoke, Marie Prüßing, Amy Püchel, Lena Richter, Pauline Janne Ricker, Karla Matilda Rohrbach, Marie Ruhe, Luzie Luise Ruß, Benedict Sagat, Adam Schädlich, Lara Schluë, Melisa Schmidt, Jasper Till Schröder, Neele Sievert, Ella Spilgies, Hendrik Stadler, Hannes Steinbach, Lotte Steinbach, Ben

Stendel, Rieke Sturm, Lilly Rose Tengbe, Zoe Luisa Tolksdorf, Oscar Johannes Trüller, Kaan-Merthan Ünal, Nelli Vaskikova, Victoria Aurora Veloso, Julian Voss, Milena Walter, Janine Wiesner, Konrad Wohlfahrt, Felix Jan Wolfensberger, Melisa Yegen, Jolina Zwiener

Die Carl-Friedrich-Gauß-Schule wünscht allen Abgänger*innen alles Gute für ihren weiteren Weg.

Musikschule Hemmingen

Die Musikschule Hemmingen e.V. freut Ein aufregendes und sehr erfolgreiches Musikschuljahr neigt sich dem Ende. In über 10.000 Unterrichtsstunden wurde gesungen, musiziert, Musik erlebt und erforscht, durften über 1.000 Schüler*innen von 0-99 Jahren die verbindende Kraft der Musik spüren, haben Fortschritte auf ihren Instrumenten und mit ihrer Stimme gemacht und diese bei über 40 Veranstaltungen mit etwa 12.000 Zuhörenden präsentiert.

Auszeichnung für die Musikschule Hemmingen

Unser „SongContest Hemmingen 3.0“ wurde als herausragendes Praxisbeispiel aus über 500 von „Kultur macht stark“- geförderten Projekten ausgewählt und wird nun auf der Seite unseres Bundesverbandes VdM präsentiert:

<https://www.musikschulen.de/projekte/kultur-macht-stark/projektbeispiele/praxisbeispiele/index.html>

Der diesjährige SongContest fand von Januar-April 2024 unter Beteiligung von 88 Kindern und Jugendlichen mit einer fulminanten FinalShow Ende April statt und motivierte zum Singen, Tanzen und zum gemeinsamen Musizieren. Viele der Teilnehmenden nehmen nun Gesangsunterricht an der Musikschule oder wirken in unseren Chören und Ensembles mit. Ein wirklich nachhaltiges Projekt!

Musikschule Hemmingen – ein sicherer Ort!

Gemeinsam mit allen Mitarbeitenden wurde von August 2023 - April 2024 ein Schutzkonzept entwickelt, das Handreichungen zum Thema Nähe und Distanz gibt. Herzstück ist ein Verhaltenskodex, in dem wir als Musikschule positiv formuliert haben, wie wir unseren Unterricht und unseren Umgang professionell gestalten möchten. Wir sind als Musikschule darauf bedacht, unsere Angebote stetig weiterzuentwickeln und sie an neue Herausforderungen und gesellschaftliche Entwicklungen anzupassen – zeitgemäße pädagogische Konzepte, auch mit Einsatz digitaler Medien im Unterricht, sind uns ein Herzensanliegen.

Zu lesen ist das Schutzkonzept unter: <https://musikschulehemmingen.de/schutzkonzept/>

Als professionelle Bildungspartnerin in KiTas und Schulen sowie als kommunal verantwortete und vom Ministerium für Wissenschaft und Kultur getragene Bildungseinrichtung ist uns die Professionalität unserer Angebote ein großes Anliegen. Das spielerische Erleben und Erleben soll mit einer fundierten musikalischen Ausbildung in Einklang gebracht werden – mit Achtsamkeit, Aufmerksamkeit und Kontinuität.

NDR-Filmdreh über die Musikschule Hemmingen

Der vom NDR gedrehte Beitrag über die Musikschule Hemmingen und die geforderte Erhöhung der Landesförderung auf 10% der Gesamtbetriebskosten (das ist der bundesweite Schnitt) wird am **18.06.2024 um 19:30 in der Sendung „Hallo Niedersachsen“** gesendet und danach in der Mediathek zur Verfügung stehen. Wir sind gespannt!



Ferien im Musikschulbüro

Das Büro der Musikschule Hemmingen ist während der Sommerferien vom 22.06.2024 bis 04.08.2024 nicht besetzt.

Ab Montag, 05.08.2024 sind wir montags bis donnerstags zwischen 11.00 und 15.00 Uhr wieder für Sie da und werden uns um Ihr Anliegen kümmern.

Bei Interesse können Sie sich unter www.musikschulehemmingen.de über unsere vielfältigen Unterrichts-Angebote und Veranstaltungen informieren. Online-Anmeldungen über unsere Homepage sind weiterhin möglich und werden im August nach Eingangsdatum bearbeitet.

Wir wünschen erholsame Ferien!



**Musikschule
Hemmingen e.V.**

GEMEINSAM ERREICHEN WIR DEINE ZIELE

CLEAN FITNESS2

- Personal Training, mit Spaß am Sport
- Atemtraining und Stressbewältigung
- Ernährungsberatung und viele Tipps
- Motivation, 24/7 Rundumbetreuung

Frank Schumann
Dein Coach & Personal Trainer

☎ 0176 46199941
✉ frank.schumann@cfcoach.de
frankschumann.cleanfitness-life.de

...seit 1925 überzeugen wir durch Qualität

LOVERMANN

MEISTERWERKSTATT
FÜR MALEREI UND ANSTRICH

Beratung - Ausführung - Verkauf

Lovermann GmbH
Göttinger Chaussee 113
Hannover-Ricklingen

www.lovermann-gmbh.de
info@lovermann-gmbh.de
Tel. 0511 / 42 27 30
Fax. 0511 / 42 52 83

Farben
Tapeten
Bodenbeläge

METALLBAU KRÖSCHE

Arnum · Hoher Holzweg 37
Telefon (0 51 01) 99 05 95
Fax (0 51 01) 99 05 96
info@metallbau-kroesche.de
www.metallbau-kroesche.de

- Gitter · Zäune · Treppen · Geländer
- Schlösser- und Türschließer
- Edelstahlarbeiten
- Reparatur · Wartung

Tore · Türen · Zargen · Antriebe

Gartenarchitektur schafft mehr Lebensqualität – jeden Tag!

... mehr Freude an
Ihrem Garten

- Neuanlagen
- Pflaster- und Natursteinarbeiten
- Holzzäune
- Spezial-Baumfällung
- mit Zertifikat (FISAT)
- Baumpflege
- mit Seil-Kletter-Technik (FISAT)

Hoher Holzweg 20
30966 Hemmingen
Telefon 0 51 01 / 5 80 77
Fax 0 51 01 / 8 53 64 56
www.horand-galabau.de

Elektro Auge Gebäudetechnik UG

Hoher Holzweg 14 · 30966 Hemmingen
Tel. (05 11) 260 87 51 · Fax 260 87 52
E-Mail elektro-auge@htp-tel.de

Ihr Elektromeisterbetrieb seit 28 Jahren in Hemmingen.

Wir bieten Ihnen folgende Leistungen an: Planung und Beratung · Neubausinstallation Altbausanierung Industriemontage Kundendienst · Installation von EDV-Netzwerken Installation von KNX Anlagen · Installation von LED-Beleuchtungsanlagen · Reparaturen Ihrer Eit-Anlage · E-Check Messung Ihrer Eit-Anlage Gerätemessungen nach VDE 0701+0702

Wir übernehmen auch kleine Aufträge und führen diese fachgerecht aus.

Wir sehen Ihre Probleme und bringen Ihnen die Lösung!

➤ Fortsetzung auf Seite 15

Termine ohne Gewähr: Es handelt sich bei den folgenden Terminen um Einträge, die von den Veranstaltern auf der Internetseite der Stadt Hemmingen in den Veranstaltungskalender eingetragen und gegen-

über der Stadt Hemmingen bis zum Anzeigenschluss der „rings um uns“ nicht abgesagt wurden. Für die Richtigkeit der Angaben wird keine Gewähr übernommen.

Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit	Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit
Juli					
03 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.: Gemeindehaus der Friedenskirche	11 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	19:15-23:00 Spielabend – Skatclub Hemmingen Bürgersaal des Rathauses
	Arnum	14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65		Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen-Westerfeld	18:00-19:30 Mitgliederversammlung PAKO (Partnerschaftskomitee) Bürgersaal des Rathauses	12 Freitag	Arnum	15:30 Informationsveranstaltung SoVD-Ortsgruppe Arnum-Wilkenburg-Harkenbeck Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
04 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz	13 Samstag	Wilkenburg	19:00-22:00 Kaminzimmer Music & Dance – Die schönsten Lieder unserer besten Jahre Vereinsgaststätte, Alte Dorfstr. 30
	Hemmingen-Westerfeld	19:15-23:00 Spielabend – Skatclub Hemmingen Bürgersaal des Rathauses	15 Montag	Arnum	10:00-11:00 Seniorentanz AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65	16 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	11:00-12:00 Bürgerstiftung Hemmingen – kostenlose Literaturstunde im Bürgersaal Rathaus
08 Montag	Hemmingen-Westerfeld	16:00-18:00 Unternehmer-sprechstunde Rathaus		Hemmingen-Westerfeld	17:30-19:00 ADFC Fahrrad-Selbsthilfwerkstatt für ALLE Heinrich-Hertz-Straße 23
09 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	11:00-12:00 Bürgerstiftung Hemmingen – kostenlose Literaturstunde im Bürgersaal Rathaus	17 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.: Gemeindehaus der Friedenskirche
	Hemmingen-Westerfeld	17:30-19:00 ADFC Fahrrad-Selbsthilfwerkstatt für ALLE Heinrich-Hertz-Straße 23		Arnum	14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
10 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.: Gemeindehaus der Friedenskirche	18 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Arnum	14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65		Hemmingen-Westerfeld	19:15-23:00 Spielabend – Skatclub Hemmingen Bürgersaal des Rathauses
11 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz		Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65

VERANSTALTUNGSKALENDER

22 Montag	Hemmingen- Westerfeld	16:00-18:00 Unternehmer- sprechstunde Rathaus
23 Dienstag	Hemmingen- Westerfeld	11:00-12:00 Bürgerstiftung Hemmingen – kostenlose Literaturstunde im Bürgersaal Rathaus
	Hemmingen- Westerfeld	17:30-19:00 ADFC Fahrrad- Selbsthilfwerkstatt für ALLE Heinrich-Hertz-Straße 23
24 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzen und Pattensen e.V.: Gemeindehaus der Friedenskirche
	Arnum	14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
25 Donnerstag	Hemmingen- Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Hemmingen- Westerfeld	19:15-23:00 Spielabend – Skatclub Hemmingen Bürgersaal des Rathauses
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfe- gruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
29 Montag	Arnum	10:00-11:00 Seniorentanz AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
30 Dienstag	Hemmingen- Westerfeld	11:00-12:00 Bürgerstiftung Hemmingen – kostenlose Literaturstunde im Bürgersaal Rathaus
	Hemmingen- Westerfeld	17:30-19:00 ADFC Fahrrad- Selbsthilfwerkstatt für ALLE Heinrich-Hertz-Straße 23
	Hemmingen- Westerfeld	8:00 Selbsthilfegruppe Amputierter für die Region Hannover Bürgersaal des Rathauses
31 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzen und Pattensen e.V.: Gemeindehaus der Friedenskirche
	Arnum	14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65

August

01 Donnerstag	Hemmingen- Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Hemmingen- Westerfeld	19:15-23:00 Spielabend – Skatclub Hemmingen Bürgersaal des Rathauses

01 Donnerstag	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfe- gruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
02 Freitag	Arnum	15:00-17:00 Offenes Café am Bürgerpark für Senioren Gemeindehaus der Friedenskirche, Bockstr. 33
06 Dienstag	Arnum	10:00-12:00 Calenberger Diskus- sionsrunde über gesellschaftliche Themen Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen- Westerfeld	11:00-12:00 Bürgerstiftung Hemmingen – kostenlose Literaturstunde im Bürgersaal Rathaus
	Hemmingen- Westerfeld	17:30-19:00 ADFC Fahrrad- Selbsthilfwerkstatt für ALLE Heinrich-Hertz-Straße 23
07 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzen und Pattensen e.V.: Gemeindehaus der Friedenskirche
	Arnum	14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen- Westerfeld	15:00 Informationsveranstaltung SoVD-Ortsgruppe Hemmingen-Wes- terfeld Rathaus
08 Donnerstag	Harkenbleck	15:00-17:00 Senioren-Kaffeetafel des DRK Feuerwehrgerätehaus, Hallerskamp 8
	Hemmingen- Westerfeld	19:00-21:15 „Wie schütze ich mein Kind vor Stress?“ – Leine-Volkshoch- schule gGmbH Geschäftsstelle, Gutenbergstr. 2
	Hemmingen- Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
09 Freitag	Hemmingen- Westerfeld	19:15-23:00 Spielabend – Skatclub Hemmingen Bürgersaal des Rathauses
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfe- gruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Arnum	15:30 Informationsveranstaltung SoVD-Ortsgruppe Arnum-Wilken- burg-Harkenbleck Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
12 Montag	Arnum	10:00-11:00 Seniorentanz der AWO Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65

Kulturzentrum bauhof e.v. hemmingen

Dorfstraße 53 · Telefon (0511) 7 60 89 89
E-Mail: info@bauhofkultur.de
www.bauhofkultur.de



Bildquelle: jeweils bauhof e.v.

Veranstaltungsprogramm August / September 2024



Vorverkauf:

Eintrittskarten gibt es über die Homepage www.bauhofkultur.de/tickets oder in der Vorverkaufsstelle im Schreibwarengeschäft SchreibGuth, Göttinger Str. 62, Arnum.

save the date

25 Jahre Kulturzentrum bauhof hemmingen

Wer hätte das vor 25 Jahren gedacht!? Es ist wahr: Der bauhof hat 25-jähriges Jubiläum. Die kulturbegeisterten Macher vor 25 Jahren hatten sich das Motto „Kultur ist Vielfalt“ auf die Fahne geschrieben. Ein Anspruch, der bis zum heutigen Tag überaus erfolgreich umgesetzt wird. Und doch, es gibt etwas, dass es im bauhof so noch nie zu sehen gab und das erstmalig zu diesem besonderen Tag auf die Bühne gebracht wird: Ein hinreißend buntes Varieté-Programm. Da wird es Schattenspiele zu sehen geben, Seifenblasen, die zum Träumen einladen, magische Momente, die verzaubern, Handstand-Artistik und Hula-Hoop-Jonglage, aber auch faszinierende Geräuschcomedy und eine farbenprächtige Matrix-Leuchtjonglage. Und was es mit dem Cyr Wheel auf sich hat – das muss man einfach erlebt haben!

Neu ist ebenfalls, dass es zwei Vorstellungen mit einer Nachmittags- und einer Abendveranstaltung geben wird. Sichern Sie sich also schnell Ihre Eintrittskarte für einen ganz besonderen Moment. Ausführliche Informationen und Tickets ab sofort auf der Homepage www.bauhofkultur.de.



Der bauhof heute (Bild links) und vor 25 Jahren (Bild rechts).
Bildquelle: bauhof e.v.

Freitag, 2. August 2024, 19.00 Uhr

Teresa Bergman & Band // Live in concert // Jazz, Pop, Soul

Teresa Bergman, Ausnahmestimme, Gitarristin und Genrewandlerin, meldet sich mit ihrem dritten Studioalbum zurück: „33, Single & Broke“ – ein Titel, der Statement, Selbstbekenntnis und Augenzwinkern zugleich ist. Also im Prinzip alles, wofür die gebürtige Neuseeländerin und Wahlberlinerin mit ihrer Musik steht.

Man darf sich auf Lieder freuen, die mal zum Tanzen und mal zum Schwelgen animieren und auf eine Sängerin, die ihre Stimme für ihr Publikum vollkommen herausfordert. Es überrascht also nicht, dass in der Presse Live-Auftritte von Bergman stets als wahrhaftige Erlebnisse beschrieben werden. Eines ist sicher: Wer sich Teresa Bergman live anschaut, wird danach überrascht, bezaubert, nachdenklich und begeistert das Konzert verlassen.

Besetzung: Teresa Bergman – Gesang & Gitarre, Matt Paull – Piano & Backing Vocals, Tobias Kabiersch – Bass & Backing Vocals, Pier Ciaccio – Drums & Backing Vocals.

OPEN AIR im Park der Sinne – Laatzen

Eintritt: 25,- Euro / ermäßigt 21,- Euro



Foto: Henry Schulz

Freitag, 9. August 2024, 19.00 Uhr

Marcia Bittencourt & Dami Andres Incrivelmente latino // Brazil Jazz

Marcia Bittencourt, Sängerin aus Rio de Janeiro, begeistert mit ihrer ausdrucksstarken Stimme und ihrer Bühnenpräsenz. Stimmgewaltig und charmant präsentiert sie den ganzen Zauber brasilianischer Musik. Die Rhythmen Afrikas, Europas Musikalität und die Poesie der Indios vermischen sich zu immer neuen Stilen, und die zeitgenössischen Kompositionen interpretiert sie mit all ihrer Präsenz und Liebe zu dieser Musik – eine tropische Verführung.



Foto: Jürgen Wahnschaffe

Dami Andres ist eine herausragende Persönlichkeit der internationalen Musikszene, bekannt für seine Meisterschaft auf der 8-saitigen Gitarre und seinen herausragenden Beitrag zur brasilianischen und südamerikanischen Popmusik. Der in Rio de Janeiro lebende Dami Andres begeistert das Publikum auf der ganzen Welt mit seiner einzigartigen Interpretation verschiedener Musikgenres, darunter Brasilianischer Jazz, Bossa Nova, Samba, Choro, Tango und vieles mehr.

Begleitet werden sie von Carsten Tamme (Querflöte) und Rolf Schawara (Perkussion).

OPEN AIR im Park der Sinne – Laatzen

Eintritt: 25,- Euro / ermäßigt 21,- Euro

Freitag, 30. August 2024, 19.00 Uhr

Tamir Cohen & Berlin 21 Streetworkers // Popjazz, Soul, Funk

In der Coronapandemie haben die BERLIN 21 Musiker Lionel Haas (p), Martin Lillich (b) und Torsten Zwingenberger (dr/perc) begonnen, in ihrem Berliner Heimatkiez Moabit-Tiergarten (1000 Berlin 21) auf öffentlichen Plätzen Straßenkonzerte zu spielen. Dabei trafen sie auf den deutsch-russischen Gitarristen Alexey Wagner, mit dem sie das Projekt „BERLIN 21 STREETWORKERS“ entwickelten.



Foto: Christa Zwingenberger

Das Quartett wird inzwischen mit der markanten und persönlichkeitsstarken Stimme von Tamir Cohen verstärkt. Tamir Cohen ist ein grandioser Showman, der das Publikum mit seinen leidenschaftlichen Performances sofort mitreißt. Er ist stark inspiriert von Stevie Wonder, Whitney Houston, George Benson, Aretha Franklin, Ella Fitzgerald, Sarah Vaughn, Nat King Cole, Amy Winehouse und Tina Turner. Funk, Soul und Jazz werden zu einem musikalischen Cocktail auf höchstem Niveau gemixt. Die Band dürfte derzeit DER Geheimtipp in der Berliner Live Szene sein.

Die Veranstaltung findet im Rahmen des Kultursommers der Region Hannover statt.

OPEN AIR im Park der Sinne – Laatzen

Eintritt: 25,- Euro / ermäßigt 21,- Euro

Sonntag, 8. September 2024, 16.00 Uhr

Old Virginy // Keep swingin' // Jazzkonzert

Auch im 39. Jahr ihres Bestehens klingt sie „swingin'“, wie eh und je, hat sie sich ihren fröhlichen Sound erhalten, bietet sie stets ein abwechslungsreiches und cooles Programm: Die Old Virginy Jazzband!

Mittlerweile gibt es rund um die beiden verbliebenen Gründungsmitglieder (Rainer Topp, Trompete und Uli Petersen, Posaune) eine Neubesetzung mit Ben Trutz an der Gitarre, Thomas Schäf am Saxophon und Elkmar Winter am Bass, drei erfahrenen Jazzmusikern, die den Fortbestand der Band sichern. Als „Hausband“ des Kulturzentrums bauhof genießt sie mittlerweile Kultstatus – ihre Konzerte sind immer schnell ausverkauft, vor allem, wenn die Band bei „bauhof on tour“ im lauschigen Garten der Nikolai-Kirche Hiddestorf auftritt!



Keep swingin'!

OPEN AIR im Kirchengarten der St. Nikolai-Kirche Hiddestorf

Eintritt: 15,- Euro

> Fortsetzung von Seite 11

Veranstaltungen:

Donnerstag, 20.06.2024, 16.00 – 18.00 Uhr

ORCHESTER KUNTERBUNT

Türmchenschule der CFG-Schule Hemmingen

In einer großen Aktion werden an diesem Nachmittag gemeinsame Mitmach-Lieder einstudiert, die in einem open air-Konzert um 17:30 auf dem Schulhof der KGS aufgeführt werden. Mitsingen und Mitspielen unbedingt erwünscht! Unsere beiden Spatzenchöre sind auch dabei – so kann man einfach mal unverbindlich bei den Spatzenchören mitsingen!



Anmeldung nicht erforderlich – einfach Vorbeikommen und Mitmachen!

Sonntag, 18.08.2024, 12.00 bis 13.00 Uhr

Stadtfest Hemmingen

Rathausplatz Hemmingen

In einer großen Aktion werden an diesem Nachmittag gemeinsame Mit Gleich zwei Bands der Musikschule treten beim diesjährigen Stadtfest auf dem Hemminger Rathausplatz auf – fulminante Stimmen, mitreißende Beats und ansteckend gute Laune garantiert!



Anmeldung nicht erforderlich – einfach Vorbeikommen und Mitfeiern!

Samstag, 07.09.2024, 10.00 – 18.00 Uhr

BandContest der Region Hannover

Opernplatz Hannover

Die Musikschule Hemmingen vertritt mit einer Band aus Teilnehmenden des „SongContest Hemmingen 3.0“ die Stadt Hemmingen beim großen BandContest der Region Hannover am Vorabend des Entdeckungstags 2024! Vor Hunderten Zuhörenden präsentiert unsere Musikschulband 20 Minuten Live-Musik und stellt sich dem Votum des Publikums – was für eine ehrenvolle Aufgabe, die die Band sicherlich mit viel Verve, Charme und mitreißenden Beats würdevoll erfüllen wird!



Seien Sie dabei und voten Sie für die Band der Musikschule Hemmingen!

Anmeldung nicht erforderlich – einfach Vorbeikommen und Abstimmen!

Sonntag, 15.09.2024, 11.00 Uhr

MUSIKSCHUL-GALA

Forum CFG-Schule Hemmingen

In einer Matinee präsentieren die Stipendiaten der Studienvorbereitenden Ausbildung ihr umfassendes Können auf ihren Instrumenten und mit der Stimme – garantiert mitreißend, emotional und bewundernswert! Die Teilnehmer*innen der SVA leben ihren Traum von einem Leben mit viel Musik und zeigen dabei, dass sie durch Theorieunterricht Musik noch besser verstehen und stilecht wiedergeben. Außer dieser Einzelvorträge werden Auftritte des StreichOrchesters, des Jugendchores „PopChor'n“ sowie des FrauenChores „SINGnoritas“ das breit gefächerte Programm abrunden.



Der Eintritt ist frei – Voranmeldungen sind nicht erforderlich.



Social media

Folgen Sie uns auf Instagram unter „musikschulehemmingen“

Bildquellen: Musikschule Hemmingen

SOLAR | FACHBETRIEB FÜR
SOLUTIONS TEAM GMBH | PHOTOVOLTAIK
ANLAGEN

Ihr regionaler Partner aus Hemmingen

info@1a-pv.de - 0163 5210 030

köthe
Bäder Sanitär Heizung

frischere Ideen

Wir planen Ihr
neues Traum-Bad!

www.koethe-gmbh.de Tel. 0511. 42 67 96

Neubacher Sonnenschutz

Rollladen- und Jalousiebau

Wir beraten Sie kostenfrei
und unverbindlich vor Ort!



Herstellung von:
Rollladen / Rolltore
Außenjalousien
Plissee / Markisen
Wintergartenbeschattungen
Vertikal-Jalousien
Motoren und Steuerung
Reparatur und Service



Marie-Curie-Str. 15 Telefon 0511 – 84 374 10
30966 Hemmingen hemmingen-sonnenschutz.de
neubachersonnenschutz@freenet.de



Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (0511) 41 02 89-30

Das Fachgeschäft für Unterhaltungselektronik

Ganz nah bei Ihnen!

Fernsehgeräte Hi-Fi und Stereoanlagen Telefone
Seniorenhandys Satellitentechnik Antennenbau
Eigene Werkstatt Batteriewechsel für Ihre Uhr

Öffnungszeiten:

Mo. – Fr. 10.00–13.00 und 15.00–18.00, Sa. 10.00–12.00 und Mi. 10.00–13.00



FERNSEH-Hansen

Verkauf | Service | Beratung

vor Ort!

Dammstr. 4 | 30982 Pattensen

Tel.: 05101 - 12 633 | www.fernseh-hansen.de

- VHS AKTUELL - VHS AKTUELL - VHS AKTUELL -

Neue Kurse bei der Volkshochschule

Unser Programm finden Sie im Internet unter www.leine-vhs.de. Unsere neuen Programmhefte liegen in Bürgerbüros, Geschäftsstellen, Banken und in unseren neuen Räumen in der **Gutenbergstraße 2** zur kostenlosen Mitnahme aus.

Kurs-Nr. 40628L	Englisch A2 für Reise und Alltag
Montag – Freitag, 08. – 12. Juli, 18.00 – 21.15 Uhr	Wochenkurs Der Kurs richtet sich an Teilnehmende, die ihr Englisch für den Alltagsgebrauch auffrischen möchten, aber auch an Personen, die sich im Urlaub in englischer Sprache verständigen möchten. Wir üben einfache Sätze wie eine Unterhaltung am Flughafen, nach dem Weg fragen und vieles mehr. Die wichtigsten grammatikalischen Strukturen werden wiederholt. Darüber hinaus werden wir uns intensiv dem freien Sprechen widmen. Voraussetzung: Grundkenntnisse in Englisch etwa 4-5 Schuljahre (kann auch weit zurück liegen)
5 Termine Laatzen Senefelderstr. 17/19	
Kurs-Nr. 40909D	Italienisch A1, Fit für die Reise
Donnerstag, ab 11. Juli, 10.00 – 11.30 Uhr	Onlinekurs Planen Sie eine Reise nach Italien? Dann sind Sie hier richtig! Sie erwerben Sie Kenntnisse für wichtige touristische Situationen und erhalten nützliche Tipps und landeskundliche Informationen. Es wird mit freien Materialien gearbeitet. Voraussetzung: Ca. 4 Semester an der VHS Zugangsvoraussetzung: ein Computer oder Tablet (mit Internetverbindung, Kamera, Mikrofon)
5 Termine Hemmingen- Westerfeld	
Kurs-Nr. 40810B	Französisch A2, Auffrischung INTENSIVWOCHE
Montag – Freitag, 15. – 19. Juli, 9.00 – 12.30 Uhr	auch als Bildungsurlaub für Teilzeitkräfte anerkannt In diesem Kurs frischen Sie Ihre Französischkenntnisse auf. Die Sprechfähigkeit soll verbessert und der Wortschatz und die Grammatikkenntnisse erweitert werden. Das tun Sie hier! Eine Woche lang täglich mehrere Stunden Französisch hören, lernen, sprechen! Am Ende des Kurses werden Sie sich differenzierter zu alltagsbezogenen Themen wie Familie, Freizeit, Wohnen, Gesundheit und Arbeit äußern können.
5 Termine Hemmingen- Westerfeld	
Kurs-Nr. 10506H	Wie schütze ich mein Kind vor Stress?
Mittwoch, 07. August, 19.00 – 21.15 Uhr	Für Eltern von Kindern von 3-10 Jahren Kooperationsveranstaltung mit der Stadt Hemmingen Wie zeigt sich Stress bei Kindern? Und wie können Eltern ihr Kind vor alltäglichen Stresssituationen schützen? An diesem Abend gehen wir auch der Frage nach, wie Eltern ihre Kinder im Alltag mit Entspannungs- und Ruhephasen unterstützen können. Eltern und andere Bezugspersonen erhalten Anregungen und Ideen für ein entspannteres Familienleben. Gerne können Sie auch eigene Erfahrungen mit einfließen lassen.
Hemmingen- Westerfeld	

Geschäftsstelle HEMMINGEN

Gutenbergstraße 2 **Telefon: (05 11) 8 98 86-262**
30966 Hemmingen E-Mail: info@leine-vhs.de
www.leine-vhs.de

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 09.00 bis 12.00 Uhr

Das Hemminger WegeTeam

Sonntag, 16. Juni 2024

Warum in die Ferne schweifen, wenn das Gute liegt so nah!

2 XXL-Wanderung mit dem WegeTeam auf dem WELFENWEG, von der Marienburg zum Leineschloss /

2 x 17 km = 34 km / Die Jüngste 28, die Älteste 80 / der Älteste 81!



Um 8:51h kamen die ersten Teilnehmer mit dem RE2 am Bf Nordsternen an und wurden vom WegeTeam Hemmingen empfangen und zum Startpunkt an der Leinebrücke unterhalb der Marienburg geführt. Nach der Registrierung gab Ramona Schumann, die Pattenser Bürgermeisterin pünktlich um 9:30h den Startschuss und Günther Kleinod vom WegeTeam setzte das rote Käppi auf und ging vorweg. In Schulenburg stießen um 10.00 Uhr mit dem Bus300/310 weitere Wanderer zu der Gruppe, und weiter ging es über Jeinsen nach Ruthe, wo an der Sackpiepe die Sarstedter Bürgermeisterin Heike Brennecke mit Snacks und Getränken wartete. Nach einer kurzen Verschlaufpause ging es weiter entlang der Koldinger Teiche zum Zielpunkt der ersten Etappe/1.XXL an der Rethener Kiesgrube, wo Gunnar Kothrade, der Pattenser Wirtschaftsförderer Tische und Bänke bereit gestellt hatte für die Wechselstation.

Hier warteten schon die Teilnehmer für die 2.XXL-Strecke und pünktlich um 14.00 Uhr ging es mit fast 60 Wanderern weiter, ein Drittel hatte das 1.XXL mit 17km bereits hinter sich. Nächste Station sollte der Aussichtsturm an der Harkenblecker Furt mit dem Hemminger Bürgermeister Jan Dingeldey sein, wegen eines Gewitterschauers wurde der Treffpunkt etwas verlegt. Jan Dingeldey war mobil mit Radanhänger unterwegs und versorgte die Gruppe mit Äpfeln und Würsten. Am Wiesendachhaus wartete schon die nächste Einkehrstation mit dem Laatzenener Bürgermeister Kai Eggert, der die Wanderer mit einem kühlen Erfrischungsgetränk versorgte. Nach Überquerung der Wilkenburger Straße gab es einen Schlenker an das Leineweher, ein absolutes Highlight auf der Strecke mit einem schönen Klangerlebnis. Hier wartete auch Michael mit seiner Johanniter-Rikscha und bot fuß müden Wanderern eine Entspannungspause, aber kaum jemand wollte sein Angebot freiwillig annehmen. Mit einiger Überredung fanden sich doch im Wechsel einige Passagiere. Eine junge Familie mit zwei Enkeln, die ihre Großeltern begleiteten, nahm schließlich das Angebot für eine kurze Strecke an.

Es ging weiter zum Dreiecksteich, dann noch einmal links-leinisch den Fuß-Pfad am Zauberwald entlang bis über die Leinebrücke Ohedamm zum West-Anleger, und dann den letzten Kilometer bis zum Biergarten am Nordufer, dem Zielort, wo anschließend die Verlosung für das Preis-ausschreiben ‚WELFENWEG‘ stattfand, mit insgesamt 60 Preisen im Werte von über 5.000.- Euro und fast 400 eingereichten Loskarten. Viele der Gewinner waren vor Ort und freuten sich über ihre Preise; z.B. ein Trekking-Rad, ein Einkaufsgutschein über 200.- Euro oder einen Übernachtungs-Gutschein. Der Wettergott meinte es gut mit uns und bescherte uns einen weitgehend trockenen Wandertag, mit einem herrlichen Abend als Ausklang.

Fazit: Die südliche Leineae mit dem Welfenweg von der Marienburg bis zum Leineschloss ist ein kleines Paradies, mit herausragenden Stationen wie die Calenberger Feste, die Jeinser Schlosskirche, die Sackpiepe/Innerstemündung, die Koldinger Seen, das NABU-Zentrum Grasdorf, das Wiesendachhaus, das Leineweher, die Maschseequelle und das Leineschloss. Das WegeTeam wollte den Anwohnenden der Leineae dieses Paradies nahebringen und zugänglich machen. Mit fast 70 Teilnehmenden an der XXL-Wanderung, über 300 Antwortkarten bei der Schnitzeljagd und über 4.500 Clicks in Verbindung mit der Aktion Spazandertage Südliche Leineae auf www.spazander.de haben wir unser Ziel erreicht und sind zufrieden. Es war ein toller Tag, danke an alle, die mit uns gewandert sind.

Und großer Dank an die Sponsoren, die uns finanziell unterstützt und die wertvollen Preise gestiftet haben.

Besonderer Dank auch an die vier Bürgermeister aus Hemmingen, Laatzen, Pattensen und Sarstedt, die uns bei der XXL-Wanderung mit tollen Verpflegungsstationen unterstützt haben.

Wir bedanken uns auch speziell bei unseren Kollegen vom Wegeteam Pattensen, die den Wellenweg ursprünglich von der Marienburg bis Pattensen geschaffen haben und gemeinsam mit uns diese Aktion vorbereitet haben.

Für Juli und August verabschiedet sich das WegeTeam in die Sommerpause, wir sehen uns wieder zum Regions-Entdecker-Tag am Sonntag, 08. September 2024 mit fünf besetzten Stationen auf dem Hemminger Landwirtschaftspfad.



Es grüßt das WegeTeam Hemmingen mit Marianne, Bernd, Günther, Hans-Jürgen und Rainer.

Fotos unter www.spazandern.de Bildquellen: Hemminger WegeTeam

Rotary Club Calenberg-Pattensen: Ein voller Erfolg – Benefizkonzert mit SpVgg Linden-Nord begeistert

Der Rotary Club Calenberg-Pattensen freut sich, über den großen Erfolg des Open Air Benefizkonzerts mit der Schlager-Band Spielvereinigung Linden-Nord in Hemmingen. Die Veranstaltung am 13. Juni 2024 war ein musikalisches Highlight und übertraf alle Erwartungen.

Mitreibende Musik und begeisterte Zuschauer

Von den ersten Takten an eroberte die SpVgg Linden-Nord die Herzen des Publikums. Die Band, bekannt für ihren unverwechselbaren Stil und ihre Hingabe zum Independent-Schlager der 50er- bis 70er-Jahre, brachte das Publikum zum Tanzen und Mitsingen. Hits aus vergangenen Jahrzehnten und neu interpretierte Klassiker ließen keinen Gast unberührt.

Benefizparty für ein Jugendprojekt

Dank der großzügigen Unterstützung und Spendenbereitschaft der Besucher konnten rund 4000 Euro für ein regionales Jugend- und Bildungsprojekt gesammelt werden. Mit diesem Geld fördert unser Club ein einwöchiges pädagogisches Zirkusprojekt an der Pestalozzi Grundschule in Laatzten. Dort gehen 440 Kinder aus 32 Nationen zur Schule, die eigentlich mal 300 Kinder gebaut wurde. Die Schule platzt aus allen Nähten und hat wenig Mittel. Dafür aber ein junges, engagiertes Kollegium und einen tollen Förderverein, die alles tun, um den benachteiligten Kindern mit meist bildungsfernen Eltern eine Chance für einen guten Start ins Leben zu ermöglichen. Dazu dient das Zirkusprojekt, und wir als Club sind stolz darauf, dieses wichtige Projekt fördern zu können, und damit einen positiven Beitrag für die Region zu leisten.

Danksagung und Ausblick

Der Rotary Club Calenberg-Pattensen bedankt sich herzlich bei den Sponsoren, die das Benefizkonzert finanziell unterstützt haben. Ein großer Dank geht auch an die großartige Band Spielvereinigung Linden-Nord bedanken, die diesen Abend zu einem wunderbaren Erlebnis gemacht haben. Ein besonderer Dank gilt den vielen Besuchern, deren Engagement und Unterstützung diesen Erfolg erst möglich gemacht haben.



Kanzlei RECHTSANWÄLTE Gutenbergstraße

- Holger Landefeld Rechtsanwalt
- Andreas Wollweber Rechtsanwalt und Zwangsverwalter
- Shamla Ziai Rechtsanwältin

Gutenbergstraße 3a · 30966 Hemmingen
Telefon: (05 11) 22 06 89 50 · Telefax: (05 11) 22 06 89 60
E-Mail: info@kanzlei-gutenbergstrasse.de
www.kanzlei-gutenbergstrasse.de

Ihr Recht auf gutem Weg!



Verglasungen jeder Art Reparaturen – schnell und zuverlässig

- Sicherheitsgläser (Einbruchhemmung) 30966 Hemmingen
- Holz- und Kunststofffenster Ortsteil Arnum
- Isolier- und Funktionsgläser Göttinger Straße 56
- Spiegel · Glasplatten Tel. 05101/925 100
- Ganzglastüren · Glasdächer Fax 05101/925 101



Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89 - 30

fahrschule

seit 1934

Steckelberg

Ricklinger Stadtweg 7
Hannover – Ricklingen
☎ 0511/42 16 28

Lise-Meitner-Straße 4
Hemmingen-Westerfeld
☎ 0511/7 68 29 42

Hauptstr. 63
Hannover-Wettbergen
☎ 0511/2 28 26 44

Telefon (05 11) 42 16 28 · www.steckelberg.de

- Führerscheinausbildung KOM, KRAD, PKW, LKW, TRAKTOR
- Aufbaueminar Fahranfänger (ASF), Punkteabbau (ASP)
- ADR-Fahrschulung (Basiskurs, Aufbaukurs Tank, Fortbildung)
- Gefahrgutbeauftragtenschulung (Verkehrsträger Straße) + Fortbildung
- Flurförderzeugausbildung (Gabelstaplerfahrer)
- Ladungssicherung auf Fahrzeugen



Über den Rotary Club Calenberg-Pattensen:

Als Teil des weltweiten Rotary-Netzwerks hat es sich der Rotary Club Calenberg-Pattensen zum Ziel gesetzt, denen zur Seite zu stehen, die sich selbst nicht helfen können. Lokal verankert – global vernetzt: Weltweit, aber auch im lokalen Umfeld unterstützt er seit 1988 soziale Einrichtungen, Hilfsprojekte und Projekte zur Völkerverständigung.

Bildquellen: Rotary Club Calenberg-Pattensen

ARNUM

Förderverein Wäldchenschule Arnum

Zum Abschluss des 25. Jubiläumjahres wurden die Kinder der Wäldchenschule kürzlich eiskalt erwischt – im besten Sinne! Der Förderverein der Schule hatte ein Eis-Velo bestellt, um den Schülerinnen und Schülern mit hausgemachtem Eis eine süße Überraschung zum Start in die Ferien zu bereiten.

Schulleiterin Claudia Neuber war begeistert, die Kinder haben sich riesig gefreut. Und natürlich durften auch die Lehrerschaft und der Vorstand nicht leer ausgehen – sie bekamen zum Abschluss ebenfalls eine Kugel Eis und bewiesen, dass man nie zu alt für eine süße Überraschung ist.

Mit dieser gelungenen Aktion verabschiedet sich der Förderverein in die wohlverdienten Sommerferien und blickt auf ein erfolgreiches Jubiläumsjahr zurück. Schulhofflohnmarkt, Lichterfest und Elternfete, Klimarap und Resilienztraining waren nur ein paar Highlights dieses besonderen Jahres.

Ein großer Dank gilt allen helfenden Händen und Unterstützern, ohne die es nicht möglich gewesen wäre, diese tollen Aktionen für die Kinder auf die Beine zu stellen.

Anwesende Vorstandsmitglieder von links nach rechts: Frauke Griesbach, Sandra Bekiesch-Skrupuletz und Meike Heinken.

Bildquelle: Förderverein Wäldchenschule



DRK-Ortsverein Arnum

Mitglieder-Treffen

Unser monatliches Treffen findet am **Dienstag, 09.07.2024 um 16.00 Uhr im Biergarten Kückenmühle, 30952 Ronnenberg** statt.

Anmeldungen nimmt Frau Gieseke unter der Tel.- Nr.: 0174-3904620 bis zum 04.07. entgegen.

TERMINE UND ANGEBOTE

- **Gymnastik für Seniorinnen, Freitag von 8.30 bis 9.30 Uhr**, im Gemeindehaus der Friedenskirche in Arnum
Leitung & Auskunft: Christine Harrenga-Reese, Tel. (0163) 6 96 48 10
- **Wassergymnastik für Damen im Bünthebad Dienstag von 8.15 bis 9.00 Uhr**
Wir haben für unsere Wassergymnastik noch Kapazitäten frei und würden uns über Neuzugänge sehr freuen. Nichtmitglieder sind natürlich auch herzlich willkommen
Für weitere Auskünfte steht Ihnen Frau Gieseke, Tel. (0174) 390 46 20 gern zur Verfügung.
- **Sozialstation**
Pflege zu Hause, Pflege- und Hausnotruf vermittelt die Sozialstation weiter, Göttinger Straße 46 – 48 in Arnum, Tel. (05 11) 41 64 42
- **Essen auf Rädern**
„Menu-Bring-Dienst“ über Sozialstation, Tel. (05 11) 41 64 42
- **Kleiderkammer**
DRK Laatzen (DRK-Rettungswache), Nürnberger Straße 5
Gut erhaltene Kleidung kann jederzeit abgegeben werden. Ausgabe ist mittwochs von 9.00 bis 11.00 Uhr.
- **Monatliche Mitgliedertreffen**
Jeden 2. Dienstag im Monat.
Wo die Treffen stattfinden, wird rechtzeitig bekannt gegeben.

Sportliche Vereinigung Arnum e.V.

www.sv-arnum.com



SPARTE TAEKWONDO

Offene Ostdeutsche Meisterschaften Taekwondo Vollkontakt

Mit nur drei Startern traten die Taekwondo-Kämpfer der SV Arnum in Schönebeck an und konnten zwei Turniersiege (Mona Berraqa und Greta Siems) sowie eine Bronzemedaille (Conrad Calließ) nach Hause bringen. Das Traditionsturnier in Sachsen-Anhalt war mit ca. 260 Startern aus Nord- und Ostdeutschland recht gut besetzt.

Routiniert wie immer, kampfstark, fokussiert und konsequent, sicherte sich Mona bei der B-Jugend bis 51 kg den Sieg sowohl im Halbfinalkampf gegen Freya Laurien Balzer (SC Panthera) mit jeweils einem Abbruchsieg in den beiden ersten Runden (PTG 17:4, 17:5) als auch im Finale gegen Chayenne Kröcher (SC Nickelhütte Aue) mit 13:3 (PTF) und 14:1 (PTG), somit Turniersieg.

Auch Greta erkämpfte den Turniersieg, hier bei den Damen bis 67 kg. Im Halbfinale bezwang sie die sehr viel größere Hamburgerin Rieka Pareigis in beiden Runden nach Punkten sowie im Finale Iraidia Yarmoliuk (KSC Berenburg) deutlich mit 13:3 PTF und 15:6 PTF.

Conrad gelangte bei der B-Jugend bis 57 kg ins Halbfinale gegen den deutlich ranghöheren und routinierten Laszlo Stranbinger. Der Berliner, der gewöhnlich jedes Turnier gewinnt, konnte sich erwartungsgemäß gegen Conrad durchsetzen; nichtsdestotrotz konnte Conrad körperlich und mental kampfstark mithalten, sich in kurzer Zeit auf den sehr starken Gegner einstellen und die neuerworbenen Trainingsinhalte der letzten Wochen umsetzen. Absolut verdient Bronze bei bester persönlicher Leistung.



Bild links: Conrad Calließ in rot / Bild rechts: Mona Berraqa in rot.



Bild links: Greta Siems in rot / Bild rechts: kleines Team: Conrad Calließ (von links), Mona Berraqa, Greta Siems).

SPARTE TISCHTENNIS

Len Brünau sichert sich die letzten beiden Meistertitel 2024

Am 24.05. fanden unsere Doppelmeisterschaften statt. Bei einer großen Beteiligung wurden aus zwei Gruppen die jeweiligen Doppel gelöst und um eine Chancengleichheit zu ermöglichen, gab es für einige Doppel einen kleinen 3 Punkte Vorsprung. Somit waren viele spannende und knappe Satzergebnisse zu verzeichnen. Im Halbfinale unterlagen Pierre Rutsch/Heimo Vorndamme gegen Andreas Greiter/Len Brünau mit 1:3 Sätzen. Auch Bettina Dumsch/Ralf Mader mussten sich in 4 Sätzen mit jeweils 2 Punkten Unterschied gegen Felix Bär/Thomas Kurpjewit geschlagen geben. Pierre und Heimo sowie Bettina und Ralf belegten somit gemeinsam den 3. Platz. Im Endspiel dominierte das Doppel Len/Andreas und gewannen mit 3:0 Sätzen gegen Felix/Thomas und sicherten sich den Doppelmeistertitel 2024. Für Andreas war es zusätzlich noch ein kleines Geburtstagsgeschenk.

Am 15.06. fand unser Kuddel-Muddel-Turnier statt. 13 Aktive fanden den Weg in die Halle und in 8 Durchgängen mit unterschiedlichen Doppelpartnern und daraus resultierenden „Handicaps“ war Len Brünau der eifrigste Punktesammler und erspielte sich mit 14 Punkten erneut die Meisterehren. Mit jeweils 13 Punkten folgten Nils Engelhardt und Sascha Pönitzsch. Am Abend spielte das Wetter mit und wir konnten unser Sommerfest bei leckeren Salaten, Grillgut und Kaltgetränken überwiegend draußen feiern.

Allen einen herzlichen Glückwunsch zu ihren Erfolgen.

Ralf Mader



Fotos der Doppelmeisterschaften.

Bildquellen: SV Arnum e.V.

DEVESE / HEMMINGEN-WESTERFELD**DRK Hemmingen**

Wir planen unsere nächsten Veranstaltungen im Bürgersaal des Rathauses Hemmingen bzw. Gemeindesaal der Trinitatiskirche wie folgt:

Bewegungskurse (im Bürgersaal des Rathauses)

Gymnastik für Senioren/-innen
dienstags von 9.30 bis 10.30 Uhr

Tanzkurs „Tänzlein“
donnerstags von 9.30 bis 10.30 Uhr

Qi Gong
freitags von 11.00 bis 12.00

„Der besondere Dienstag“ (jeweils um 15.00 Uhr im Bürgersaal):

09. Juli: „Gehirnjogging – nicht vergessen!“

Ein spannendes und abwechslungsreiches Gehirntaining für ältere Menschen. Nach Kaffee und Tee wird mit Spielen und Übungen das Gedächtnis trainiert. Ideen und Vorschläge von Teilnehmern sind erwünscht.

16. Juli: „Künstlerin Pina Bausch“

Am 30.06.2024 jährte sich der Todestag dieser Künstlerin zum 15ten mal. Britta Hoge zeigt ein Video über ihr Tanztheaterprojekt „Damen und

GRAMANN  **AHRBERG**
Hannöversche Landschlachterei beste Meisterqualität seit 1896

GRILLEN MIT FREUNDEN

Unsere Angebote zur EM 2024
gültig vom 01. - 06. Juli 2024

Der perfekte Snack für den Fußballabend

**Chicken Nuggets**

vorgegart mit knuspriger Panade
mit leckerem Curry-Dip gratis

20 Stück | 12,90 €

Unsere Lieblingswurst - Ihr Grill!

**Schinkengriller**

perfekt für den Grill
unser Lieblingswürstchen

10 Stk. | 12,50 € 20 Stk. | 20,00 €

...sowie viele weitere Aktionen und Angebote
passend zum Motto Grillen mit Freunden

Werksverkauf Pattensen
Ludwig-Erhard-Straße 25

www.gramann-ahrberg.de
05101-99898-22

Dienstag - Freitag: 8 - 18 Uhr | Samstag: 8 - 14 Uhr

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89 - 30

**gödicke
druck**

DESIGN

PRINT

FINISHING

Gödicke Druck, Verlag & Consulting GmbH

Max-von-Laue-Straße 19 · 30966 Hemmingen
Tel. 05 11 / 41 02 89 - 0 · info@goedicke-druck.de
Fax 05 11 / 41 02 89 - 50 · www.goedicke-druck.de

Herren ab 65“ und spricht dann allgemein über Tanztheater mit Senioren. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

23. Juli: „Bastelnachmittag“

Unter Leitung von Dagmar Gast wird für unseren ersten „Adventsbasar“ am 1. Dezember 2024 gebastelt. Alle begeisterten und interessierten Bastler/innen sind willkommen.

.Spielenachmittag unter dem Motto „Das Leben ist bunt – Spiele auch!“ Martina Kreuzer freut sich auf weitere Teilnehmer, um neue Spiele auszuprobieren oder auch die Geselligkeit mit bewährten Karten-, Würfel- und Brettspielen zu genießen. Austragungsort der Spiele ist der Bürgersaal im Rathaus und zwar jeweils am Donnerstag von 14.30 bis 17.00 Uhr. Gäste können gerne an einer „Schnupperstunde“ teilnehmen.

Selbsthilfegruppe „Epilepsie“

Die Epilepsie-Selbsthilfegruppe beim DRK-Ortsverein Hemmingen trifft sich jeweils am 2. Mittwoch im Monat um 17.00 bis 19.00 Uhr. Nachfolgender Termin ist der 10. Juli 2024 im Gemeindesaal der Trinitatiskirche.

Kegeln für Senioren/-innen

Jeweils am ersten Donnerstag im Monat, 15.00 bis 17.00 Uhr, auf der Kegelbahn in Hemmingen-Westerfeld, Hohe Bünte 6 (neben Hallenbad / unter Jugend-Kultur-Haus). Auch Nicht-Mitglieder des DRK sind willkommen. Alle Interessierte sind zu einer „Schnupperstunde“ herzlich eingeladen. Weitere Informationen und Anmeldungen bei Erika Grünewald (Tel. 0511-30059248) oder Jürgen Hartelt (Tel. 0511-415377).

Hinweis: Die 2. Kegelgruppe pausiert während der Sommermonate. Am 18. September d.J. geht es weiter.

Neu: Heart Chor mit Chorleiter Alex Goretzki

Wir singen beim DRK-OV Hemmingen Lieder, die auch von den Inhalten und Zielen unserer Arbeit berichten. Wir treffen uns (ab 17. Juni) jeweils am ersten und dritten Montag im Monat um 16.00 Uhr im Bürgersaal des Rathauses. Wer Interesse hat daran teilzunehmen, kann gern kommen und es ausprobieren.

Peter Hauke

SC Hemmingen-Westerfeld v. 1914 e.V.

www.sc-hemmingen-westerfeld.de



SPARTE TRAMPOLIN

Verstärkung gesucht für die erfolgreichen Trampoliner

Ihr könnt bereits Trampolin springen oder turnt gerne?

Habt ihr Spaß am Springen? Und seid schon mindestens 8 Jahre alt?

Dann kommt doch mittwochs von 17.00-19.30 Uhr nach Hemmingen in die Tribünensporthalle und probiert die großen Trampoline mal aus.

Sehen wir uns? Das Trampolinteam aus Hemmingen

Trampolin - Sieg beim Wölfe-Cup

Drei Hemminger Trampoliner haben sich auf den Weg nach Wolfsburg gemacht, um beim Wölfe-Cup ihre guten Leistungen zu zeigen. Und das hat hervorragend geklappt.

Für Yorick Gerdes ging es in der Leistungsklasse um die Qualifikation zur Deutschen Meisterschaft und die hat er mit einer sehr hohen Schwierigkeit geschafft.

Außerdem hat er die nationale Konkurrenz geschlagen und verdient ganz oben auf dem Treppchen gestanden. Als Lohn für seinen überzeugenden Sieg bekam er eine Einladung von der Bundestrainerin für den Nissen-Cup in der Schweiz, wo er für Deutschland turnen wird.

Sofie Jürgens und Ivan Hrachow sind im Basiswettkampf an den Start gegangen. Sofie hat in der Altersklasse 8-10 Jahre in einem großen Teilnehmerfeld mit Platz 13 ein gutes Ergebnis erturnt. Ivan war in einer kleinen Gruppe im Alter von 9-10 Jahre nah dran am Treppchen, knapp dahinter belegte er Rang 4.

Trampolin in Hemmingen - auf Kurs



SPARTE LEICHTATHLETIK

Leichtathletik im Juni: viele Siege und eine Teilnahme bei Landesmeisterschaften

Vier Termine standen für die Hemminger Leichtathleten in den ersten zwei Juniwochen an, darunter die Landesmeisterschaften der U16, für die sich Jakob Knublauch, der noch der Klasse M13 angehört, über 800 m qualifiziert hatte. Nach längerem Überlegen, ob er es wagen soll – 800-m-Läufe werden beim SC in dem Alter noch nicht speziell trainiert –, überwogen die Örtlichkeit (die Meisterschaft fand in Hannover statt) und der Wille, Erfahrungen zu sammeln. Jakob machte seine Sache gut, lief ein gleichmäßiges Rennen und kam als Zwölfter der M14 in 2:27,69 Min. ins Ziel, verpasste dabei seine Bestzeit nur hauchdünn.

Gute 800-m-Läufer gibt es auch in der Hemminger U12. Aber das war nicht der Hauptgrund, Anfang Juni in Altwarmbüchen bei den Kreismeisterschaften der Langstaffeln an den Start zu gehen. Die Kids hatten vor allem Lust, wieder als Team zu fungieren. Sowohl die Jungs mit Jonathan Hartmann, Matteo Lämpke und Karl Beckmann als auch die Mädchen mit Frida und Insa Hammersen und Bella Harmeyer ließen der Konkurrenz nicht den Hauch einer Chance. Niedersachsenweit liegen die Hemminger Jungs aktuell auf dem vierten, die Mädchen auf dem sechsten Rang.

Beim Sarstedter Sparkassen-Meeting drehte Yakoub Samha (M09) über 50 m richtig auf, als er in 7,89 Sek. zum deutlichen Sieg rannte. Zweite Plätze erreichte er im Weitsprung (3,82 m) und mit dem Schlagball (34 m). Alissa Wippich (W13) steuerte einen fünften Platz im Weitsprung (4,02 m) und vierten Platz mit dem 200-g-Ball bei. Nora Kirschnick (W14) wurde über 100 m Vierte und im Weitsprung Dritte, Sophia Aßmann (W15) belegte über 100 m und mit der Kugel jeweils Rang fünf.

Mitte Juni ging es wieder nach Altwarmbüchen. Yakoub lieferte im Dreikampf solide Leistungen ab (8,10 Sek., 3,72 m, 29 m), die ihm den sicheren Sieg einbrachten. Auf einen Sieg hoffte auch Jonathan Hartmann (M11), nachdem er über 50 m endlich die Acht-Sekunden-Grenze geknackt hatte (7,97 Sek.). Mit seinem Ballwurf (37,50 m) steuerte er weitere wichtige Punkte bei. Dafür haderte er mit dem Weitsprung und blieb mit 3,91 m unter Wert. Den Dreikampf beendete er als Zweiter – gerade mal sechs Punkte hinter dem Sieger. Achter wurde hier Matteo Lämpke (u.a. 8,23 Sek.).

Insa und Frida Hammersen (W10) belegten von 28 Teilnehmerinnen den fünften und sechsten Platz und waren mit 3,71 m bzw. 3,65 m die beiden besten Weitspringerinnen ihrer Altersklasse. In der Klasse W09 landete Greta Hartmann als Vierzehnte im guten Mittelfeld. Dabei überzeugte sie vor allem mit einer Steigerung im Weitsprung auf 2,90 m.

Zum Abschluss des sehr langen Tages (Verzögerung bis zu einer Stunde) legten einige von ihnen noch zwei Stadionrunden zurück. Jonathan steigerte sich als M11-Sieger auf 2:52,12 Minuten, auch Matteo blieb als Vierter mit 2:59,92 Min. unter den anvisierten drei Minuten. Karl Beckmann wurde in 2:59,29 Min. Zweiter der Klasse M10. Seine Schwester Friederike stand ihm in nichts nach: Sie war in 3:15,99 Min. die Schnellste der W08.



Bildquellen: SC Hemmingen-Westerfeld v. 1914 e.V.

HARKENBLECK

DRK-OV Hemmingen – OT Harkenbleck

Seniorenkaffeetafel im Feuerwehrhaus Harkenbleck

Mittwochs von 15.00 bis 17.00 Uhr zweiwöchentlich

Vom 24. Juni bis 2. August 2024 sind Sommerferien.

Das nächste Treffen findet am 7. August 2024 statt.

Infos bei Frau Christel Klauke (Telefon 0173 / 4 97 31 72)

– Weitere Veranstaltungen des DRK-OV Hemmingen siehe unter Devese / Hemmingen-Westerfeld –

SV Harkenbleck von 1960 e.V.

Harkenblecker Badmintonspieler rocken Rangliste Nord in Deutschland!

Am 15./16. Juni starteten mehrere unserer Jugendlichen bei der Nord-Rangliste in Melle. Es gab Teilnehmer aus 9 Bundesländern.

Von uns hatten sich qualifiziert: Bartosz Piskon, Simon Jende, Leroy English, Nils Möller, Hannes Möller & Luna Marquardt. Allein das ist schon eine großartige Leistung!

Für Bartosz war es die erste Rangliste auf dieser Ebene und er hat sich gut verkauft, wenn auch noch kein Spiel, aber immerhin einen Satz gewonnen.

Simon startete im Einzel & Doppel mit seinem Partner Linus Palatzky aus Nienburg. Im Einzel U19 verlor Simon das erste Spiel ärgerlich und konnte dann „nur“ noch den 17. Platz belegen, was er auch über 2 anschließende Siege tat ;-)

Im Doppel waren Simon & Linus jeweils auf Augenhöhe, mussten sich ihren Gegnern aber in beiden Spielen knapp geschlagen geben.

Hannes Möller spielte als U17er in U19, also eine Altersklasse höher. Im Mixed verlor Hannes mit seiner Partnerin Charlotte Six im Viertelfinale knapp um anschließend noch den 5. Platz zu erreichen. Im Einzel gewann Hannes das erste Spiel um dann gegen Matteo Schinzel, seinen Doppelpartner bei diesem Turnier, zu verlieren; leider nur Platz 9. Im Doppel zeigten die Beiden dann, dass sie zu den absoluten Top-Spielern Deutschlands gehören und erreichten ohne Satzverlust das Finale, um dort den 3. Satz mit 21:12 zu dominieren – Ranglistensieger!

Luna Marquardt startete in U19. Im Einzel spielte sie sich locker ins Halbfinale, um dort gegen die spätere Siegerin aus NRW Lucienne Segler die meisten Gegenpunkte zu erzielen, aber trotzdem zu verlieren. Anschließend erkämpfte Luna sich Platz 3. Im Damendoppel erreichte Luna mit ihrer Partnerin Ida Scharnitzke aus Nienburg ohne Satzverlust das Finale, um dort gegen die Top-Gesetzte Paarung leider zu verlieren; toller 2. Platz!

Leroy English startete im Einzel U17 als jahrgangsjüngerer Spieler unglücklich und unterlag im Achtelfinale in 3 Sätzen. Anschließend spielte er mit Nils Möller noch im Jungendoppel.

Nils Möller erreichte im Mixed U17 mit Emily Dolezal nach knapp verlorenem Halbfinale gegen die späteren Sieger den 3. Platz. Im anschließenden Einzel U17 kämpfte Nils sich in einem Viertelfinale auf Messers Schneide ins Halbfinale um dort gegen den Top-Gesetzten Felix Sargin aus NRW in 2 knappen Sätzen den Finaleinzug klarzumachen. Im Finale spielte sein Gegner taktisch sehr stark, so dass Nils den 1. Satz verlor, dies jedoch durch eine eigene taktische Umstellung im 2. Satz drehte. Im 3. entscheidenden Satz war das Spiel bis 13 beide ausgeglichen, dann unterliefen Nils jedoch 2 unnötige Fehler, die den Gegner auf die Siegerstraße brachten. Letztendlich ein toller 2. Platz für den jahrgangsjüngerer Nils.

Im Doppel U17 setzte Nils dem ganzen dann im wortwörtlichen Sinne die Krone auf und gewann das Turnier mit Leroy English.

Trainingszeiten für Interessierte Kinder & Jugendliche sind dienstags und donnerstags in der Ballsporthalle Arnum; gerne einfach vorbeikommen und ausprobieren ;-)

www.sv-harkenbleck.de, www.badminton-hannover.de

Jörg Möller



Luna Marquardt (von links), Hannes Möller, Nils Möller, Leroy English.

Bildquelle: SV Harkenbleck von 1960 e.V.

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89-30

Heilpraktiker

Harriet Dechant

Heilpraktikerin

Naturheilpraxis

Matzdorfer Weg 11
30966 Hemmingen
05 11 · 679 58 248
www.naturheilpraxis-dechant.de

Amerikanische Chiropraktik
Applied Kinesiology
Osteopathie
Craniosacral-Therapie
Yamamoto Schädelakupunktur

Stellenmarkt

Reinigungskraft für 3 Std/Woche ab sofort in Arnum gesucht, als Mini-Job ☎ (0177) 9 54 50 74

Steuerberatung Katja Pfeiffer



Du musst bei uns keine Wunder vollbringen.
Aber du darfst – als:

**Steuerfachangestellte, -fachwirtin
Buchhalterin (m/w/d)**

Das passt? Dann schicke uns deine Bewerbung an:

k.pfeiffer@steuerberatung-pfeiffer.de.

Passt vielleicht? Mehr erfährst du auf:

www.steuerberatung-pfeiffer.de/karriere.

**Anzeigenannahme: Telefon: (05 11) 41 02 89-30
E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de**

**Wir sind umgezogen: seit 01.07.2024
finden Sie uns in der Max-von-Laue-Str. 19**

Verschiedenes

Kundendienst

für alle Elektrohausgeräte, wie z.B. Waschmaschinen, Kühlgefriergeräte, Herde, Einbaugeräte, Elektro-Arbeiten.

Fachgeschäft: Ippenstedter Straße 23 · Pattensen-Jeinsen

Telefon (0 50 66) 76 85 · www.elektro-hoefer.de



Heißwassergeräte-Kundendienst

STIEBEL ELTRON und andere Fabrikate,
Elektro- und Sanitärarbeiten

Fachgeschäft: Ippenstedter Straße 23 · Pattensen-Jeinsen

Telefon (0 50 66) 76 85 · www.elektro-hoefer.de



HIDDESTORF / OHLENDORF

Heuhüpfer e.V.

Kinderacker im Herbst

Die Sommerferien sind vorbei - die Garten-geräte hatten Pause und freuen sich auf einen neuen gemeinsamen Einsatz mit euch. Denn auf dem Kinderacker muss ge- jätet, gehackt, neu ausgesät und natürlich auch geerntet werden. Bei jedem Termin ist auch wieder genug Zeit, das frische Gemüse zu kochen und gemeinsam zu genießen!

Die Veranstaltung ist für Kinder im Grundschulalter vorgesehen!

Freitagsgruppe:

09.08. / 23.08. / 06.09. / 20.09.2024

Uhrzeit: freitags von 16.00 – 18.00 Uhr

Teilnahmebeitrag: 20,00 Euro. Bitte den Betrag für alle Termine vor dem Veranstaltungsbeginn überweisen. Diese Veranstaltung wird vom Land Niedersachsen „Transparenz schaffen – Von der Ladentheke zum Erzeuger“ gefördert.

Sonstiges: Bitte an wetterangepasste Kleidung zum Arbeiten, Sonnenschutz und ausreichende Getränke denken!



Treffpunkt: Semi- narnraum, Kampf- elder Hof, Haupt- str. 31, 30966 Hemmingen - Hiddestorf

Anmeldungen an: hagemeister@ heuhuepfer.de

Bildquellen: Heuhüpfer e.V.



gestaltet, wobei die Hüpfburg, Bubble-Ball, Fußball-Darts und die Bas- tecke reichlich Nutzer fanden. Die Spartakiade, bei dem jedes Kind eine von Frau Iwan selbst entworfene Urkunde und handgefertigte Me- dailles erhielt, war wieder mal der Renner. Für das leibliche Wohl wäh- rend des Turniers und dem abendlichen Ausklang sorgten viele Helfer mit Kaffee, Kuchen, Pommies, Würstchen und zahlreiche anti- und alko- holische Getränken.

Zu dieser gelungenen Veranstaltung beigetragen haben vor allem die tolle Stimmung unserer Dorf-Mannschaften, sowie die zahlreichen Gäs- te, bei denen wir uns dafür herzlich bedanken. Vielen Dank allen fleißigen Helfern, für die Ausrichtung dieses schönen Tages. Durch den Zuspruch, den wir nach der Veranstaltung erhalten haben versichern wir hiermit, dass der Dorfpokal auch im nächsten Jahr wieder ausgetragen wird!

Michael Köhler

Pressewart des SV Eintracht Hiddestorf von 1924 e.V.

Wir feiern!
100 Jahre
Sportverein

Am 31.08.2024
ab 13.00 Uhr
Sportplatz Ihmer Str. 19

ausführliches Programm
auf unserer Homepage
www.sv-hiddestorf.de

- ab 13.00 Uhr Jugend-Fußballspiele
- ab 15.00 Uhr Tennis-Show/ Trainerstunde
- ab 16.00 Uhr Rasen-Handball B-Jugend TuS Vinnhorst - Hiddestorfer Fächse
- ab 17.30 Uhr Handball-Korbwurftraining
- ab 18.00 Uhr Autogramm/ Fototermin mit ...
- ab 18.30 Uhr offizielle Ansprachen
- ab 19.30 Uhr spielt Chicago Lane

Kinder-Olympiade, Hüpfburg, Spiele, usw.

WILKENBURG

SV Wilkenburg von 1923 e.V.

SPARTE FUSSBALL

Fußball: Herren Ü 60 der SG Wilkenburg/Gleidingen belegen Platz 9 der 9. Krombacher Niedersachsenmeisterschaft

Einen tollen Erfolg feierten die Fußballer Herren Ü 60 der SG Wilkenburg/ Gleidingen. Bei der 9. Krombacher Niedersachsenmeisterschaft am Samstag, 15.06.2024 in Celle belegte die Mannschaft um Trainer Maximilian von Campe unter 32 teilnehmenden Mannschaften den 9. Platz. Schon die Vorbereitung des Teams hatte professionelle Züge. Bereits am Freitagmittag war der Wilkenburger Tross in Richtung Herzogstadt aufgebrochen und hatte ein Hotel in der Celler Innenstadt bezogen. Nach einer Stadtführung unter der Regie einer fachkundigen Stadtfüh- rerin folgte in einem nahegelegenen Biergarten noch einmal Anschau- ungsunterricht als letzte Vorbereitung. Die gesamte Mannschaft verfolgte auf Großbildleinwand den 5:1-Erfolg der deutschen Nationalmannschaft im EM-Eröffnungsspiel gegen Schottland.

Um 10.00 Uhr begannen am Samstag die Vorrundenspiele. Mit einem 0:0 zum Auftakt gegen den TuS Engter (Kreis Osnabrück), einem 4:0-Sieg gegen die SG Schapen/Melverode (Kreis Braunschweig) und einem mit 3:0 gewerteten Sieg gegen den FC Germania Barbecke (Kreis Peine) sicherte sich die Mannschaft ohne Gegentor mit 7:0 Toren und 7 Punkten den Gruppensieg der Gruppe B und qualifizierte sich damit für das Achtelfinale. Gegner war mit der SpVgg Brandlecht-Hestrup (Kreis Graf- schaft Bentheim) der Vorrundenzweite der Gruppe A. Nach unentschie-



denem Spielstand in der regulären Spielzeit musste der Sieger im Neunmeterschießen ermittelt werden. Hier setzte sich das Team aus der Grafschaft schließlich mit 4:3 durch und für die Mannschaft aus Wilkenburg und Gleidingen kam damit das Aus. Dennoch waren die Teilnahme an einer derart großen Veranstaltung mit 32 Mannschaften aus ganz Niedersachsen, noch dazu auf der oberligaerprobten Sportanlage des MTV Eintracht Celle und das selbst gestaltete Rahmenprogramm mit der Stadtführung und dem Public Viewing des EM-Eröffnungsspiels eine tolle Erfahrung für die Akteure der SG.



Zur Mannschaft gehörten: Detlef Deiters, Gerhard Falk, Ulrich Grimpe, Burkhard Hiemisch, Norbert Hische, Stephan Kronenberg, Rudolf Niwek, Markus Rukopf, Udo Schwarberg, Bernd Seidel, Maximilian von Campe, Egbert Wöbbecke, Behyar Yousefian.



Stehend von links: Isaac Asirifi-Dadzie, Andreas Lemke, Axel Henning, Uwe Claußen, Burkhard Hiemisch, Behyar Yousefian, Jörg Kleimann, Egbert Wöbbecke, Robert Passinger, Maximilian von Campe, Ulrich Grimpe, Andreas Kedzierski,

Knieend von links: Gerhard Falk, Stephan Kronenberg, Detlef Deiters, Bernd Seidel, Karl-Heinz Rumohr, Rudolf Niwek, Udo Schwarberg,

Bildquelle: SV Wilkenburg (Privat)

SV Wilkenburg empfängt interessante Gäste

Interessante Gäste hatte Mitte Juni Woche der SV Wilkenburg. Das Institut für Sport und Sportwissenschaft (IfSS) des Karlsruher Instituts für Technologie (KIT) führte in der Mehrzweckhalle des Vereins Untersuchungen im Rahmen der MoMo 2.0-Studie durch. Dabei handelt es sich um nationale Studien zur Entwicklung von körperlich-sportlicher Aktivität, motorischer Leistungsfähigkeit und der Gesundheit von Kindern und Jugendlichen vor dem Hintergrund veränderter gesellschaftlicher Rahmenbedingungen. Für die Studie wurden größere Räume benötigt und die Wilkenburger Halle mit der dazu gehörenden Empore war für diesen Zweck optimal. Die Untersuchungen wurden ausschließlich mit angemeldeten Kindern und Jugendlichen durchgeführt. Und das Test-Team war begeistert. 18 Probanden hatten sich zur Untersuchung am vergangenen Sonntag und immerhin 15 am vergangenen Montag angemeldet. Nach der Rückmeldung aus Karlsruhe konnte festgestellt werden, dass das Institut zuvor noch nie so viele Probanden hatte. Wir freuen uns, dass wir für diese Untersuchungen ausgewählt wurden und haben unsere Halle für diesen überaus sinnvollen Zweck natürlich gern zur Verfügung gestellt“.



Bildquelle: SV Wilkenburg

Martin Volkwein, Pressesprecher des SV Wilkenburg

BARTELT Immobilien





Ihre Adresse
wenn es
um die
Immobilie
geht!



2 x in Ihrer
Nähe


0511 123 139 88

regionale
Immobilienkompetenz
seit 1992

WWW.BARTELT-IMMOBILIEN.DE

Immobilien-Gesuche (Wohnungen, Häuser, Räume)

Ärztepaar mit zwei Kleinkindern **sucht schönes Haus** in Arnum / Wilkenburg / Harkenbleck **mit 5 Zimmern**, Garten, Garage/Stellplatz, 2 Bädern zum Kauf. ☎ (0177) 8 19 87 81.

Suche vorzugsweise zur Miete 2 1/2- oder 3-Zi-Whg. in **Hemmingen** OT Westerfeld, Erdgeschoß oder Hochparterre mit Terrasse ☎ (0176) 48 2 58 157

Wohnraumsuche

Stadt 
Hemmingen
familienfreundlich im Grünen

Die Stadt Hemmingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt Wohnraum im Stadtgebiet in allen Stadtteilen vorrangig zum Zwecke der Unterbringung von Menschen nach der Flucht. Die Kapazitätsgrenze des zur Verfügung stehenden Wohnraums ist erreicht, wir hoffen sehr auf die Unterstützung der Hemminger Einwohnerinnen und Einwohner.

Ihre Anfrage wird streng vertraulich behandelt. Sie können uns gern vermietbaren Wohnraum in allen erdenklichen Größen zur Miete oder aber auch zum Kauf anbieten. Wir werden schnellstens Ihr Angebot prüfen und sichern Ihnen schon heute eine zügige, kompetente Abwicklung zu.

Interessierte Eigentümer und Hausverwaltungen werden gebeten, sich an den Service Liegenschaften/WiFö, Rathausplatz 1, 30966 Hemmingen, Tel.-Nr. (05 11) 41 03-270 oder -118, Fax: (05 11) 41 03-55-270 oder per E-Mail: heike.nowarre@stadthemmingen.de zu wenden. Gern stehen wir Ihnen für persönliche Gespräche, Rückfragen oder Auskünfte zur Verfügung.

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89-30

Ankauf / Verkauf

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160, www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm

Endlich ist es wieder soweit:

Willkommen zu unserem Sommerfest!

Südseezauber

am **Samstag, dem 13.07.2024**
von **15-18 Uhr**

Erleben Sie unser diesjähriges Sommerfest unter dem Motto „Südseezauber“ mit buntem Programm, einer Hawaii-Dance-Show, Kokosnuss-Zeremonie, Live-Musik und vielem mehr. Für das leibliche Wohl hält die Kastanienhof-Küche von Eis über Cocktails bis hin zu fruchtigen Bowls sowie der klassischen Bratwurst alles bereit, was das Herz begehrt. Wir freuen uns auf Sie!

Wohnpark Kastanienhof • Am Mittelfelde 102 • 30519 Hannover
Telefon: 0511 87 807-0 • www.wohnpark-kastanienhof.de

WOHN PARK 
KASTANIENHOF

Anzeigenannahme: Telefon: (05 11) 41 02 89-30 / E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de



Gerold & Partner
Rechtsanwälte · Notar



Empelde ist näher als der Kröpcke.
Kostenfreier Parkplatz vor der Tür.
Seniorengeeigneter Eingang.

Fachanwälte für Familienrecht, Arbeitsrecht,
Verkehrsrecht und Mietrecht. Anwaltliche
Interessenschwerpunkte: Grundstücksrecht,
Erbrecht, Vorsorge- und Betreuungsrecht.

Nenndorfer Straße 51 · 30952 Ronnenberg/Empelde
Tel.: 05 11 / 26 09 69 00
www.kanzlei-gerold.de

Sie mögen es NATÜRLICH?
Wir auch!
**Treffen Sie eine gute Wahl
mit Lehmstreichputz!**

- besteht aus natürlichen Rohstoffen
- sorgt für ein gutes Raumklima
- reguliert optimal die Feuchtigkeit im Raum

Entscheiden Sie sich NATÜRLICH!

 **Sebastian Kruska**
Malermeister

www.malermeister-kruska.de | email: info@malermeister-kruska.de
Telefon 05102 828 92 34 | Mobil 0173 598 98 35



REISEBÜRO BANDURA GbR 

Ihr Reisespezialist in Ricklingen!
Gerne beraten wir Sie zu Ihrem Traumurlaub.

 Göttinger Chaussee 195
30459 Hannover / Ricklingen

 **05 11 - 42 65 48**

 hannover@reisebuero-bandura.de

 www.reisebuero-bandura.de

*Neu – per
WHATSAPP erreichbar:
0157 8192 69 66*

Wir führen alle namhaften Reiseveranstalter!

Ihr Vaillant-Kompetenzpartner aus Hemmingen:



OLVERMANN
SANITÄR · HEIZUNG

Göttinger Str. 61 · 30966 Hemmingen
Telefon 0 51 01 - 36 87
jens.olvermann@olvermann-sanitaer-heizung.de